WHAT?!
MERO'S A PRINCESS?!
THAT'S RIGHT!
HER GOTH-LOLI LOVING PERSONALITY IS JUST TO HIDE HER TRUE SELF!

Check out a summary of previous chapters on p. 51!

既刊1~7巻も重版出来!!!

Volume 8 will be on sale August 12!

Chapter 35

モンスター娘のいる日常

Everyday that there is a monster girls.

オカヤド

作品紹介PV & コミックス お試し読み

SHE IS THE HEIR TO THE MERMAID THRONE,
MEROUNE LORELEI DU NEPTUNE!
UM, WELL...
WHAT ARE YOU JUST STANDING THERE FOR? SUCH INSOLENCE!
HUH?
?
AT ONCE!
BOW DOWN! BOW DOWN!
はっ!!
にゅ
MY IGNORANCE IS NO EXCUSE FOR THE RUDE BEHAVIOR I HAVE SHOWN THEE, HIGHNESS! PLEASE FORGIVE ME FOR MY INSOLENCE!
VERY GOOD.
IT IS QUITE ALRIGHT.
AND CENTOREA'S JUST ROLLING WITH IT.
I AM PREPARED TO SUFFER ANY PUNISHMENT THOU SEE FIT!
ALRIGHT, THEN, JUMP THREE TIMES AND BLUB LIKE A FISH...
PLEASE, STOP THIS!
what's going on?

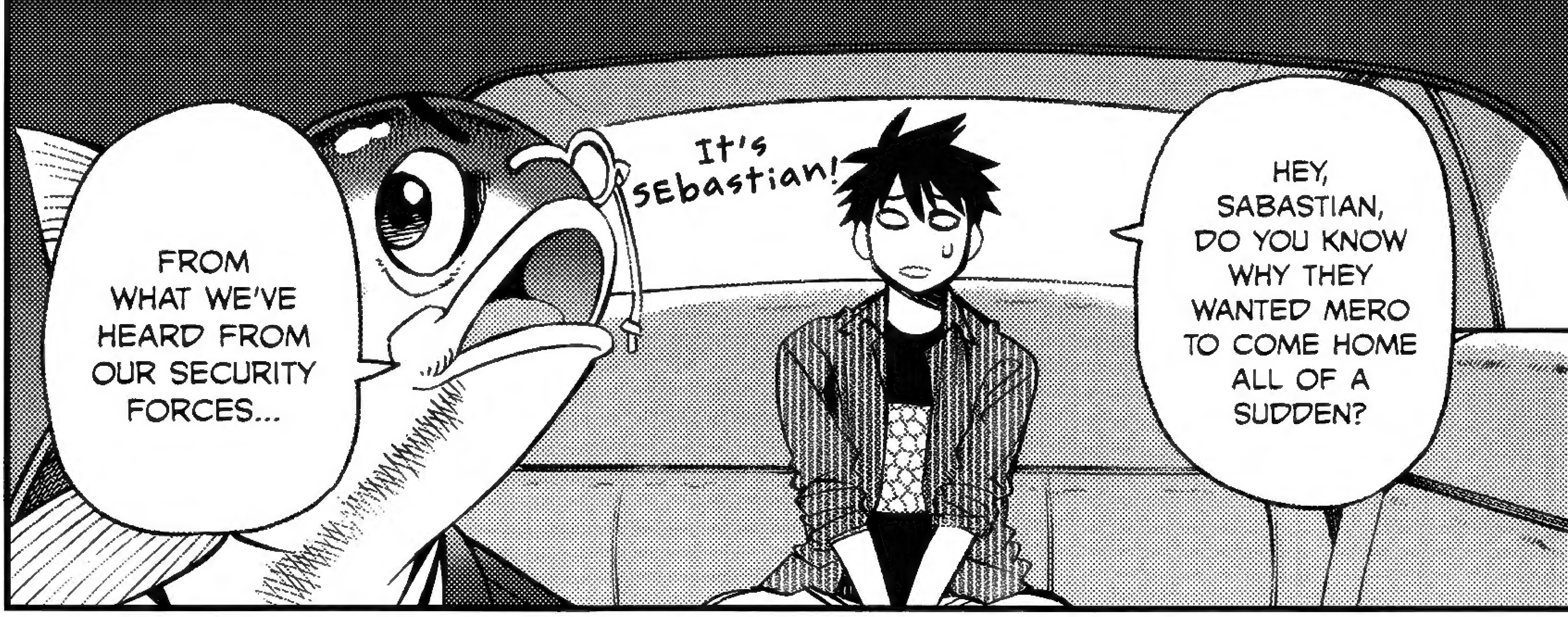
SO, SHOULD WE CALL YOU MERO-SAMA?
N-NO, THE MERMAID KINGDOM IS BUT ONE SMALL KINGDOM IN A SEA OF MANY!
PLEASE, CONTINUE CALLING ME MERO!
SO WHY DOES YOUR KINGDOM SUDDENLY WANT YOU TO COME HOME?
I HAVE NO IDEA MYSELF, ACTU...
WHAAAT?!
YOU'RE LEAVING, MERO?!
MISS PAPI...
DON'T LEAVE! PAPI'S FINALLY FRIENDS WITH YOU!
PAPI, SHE IS ROYALTY!
I KNOW HOW YOU'VE BEEN ACTING WITH HER UP UNTIL NOW, BUT THINGS ARE...
あわ
あわわ
NOOOO! NOOOO!

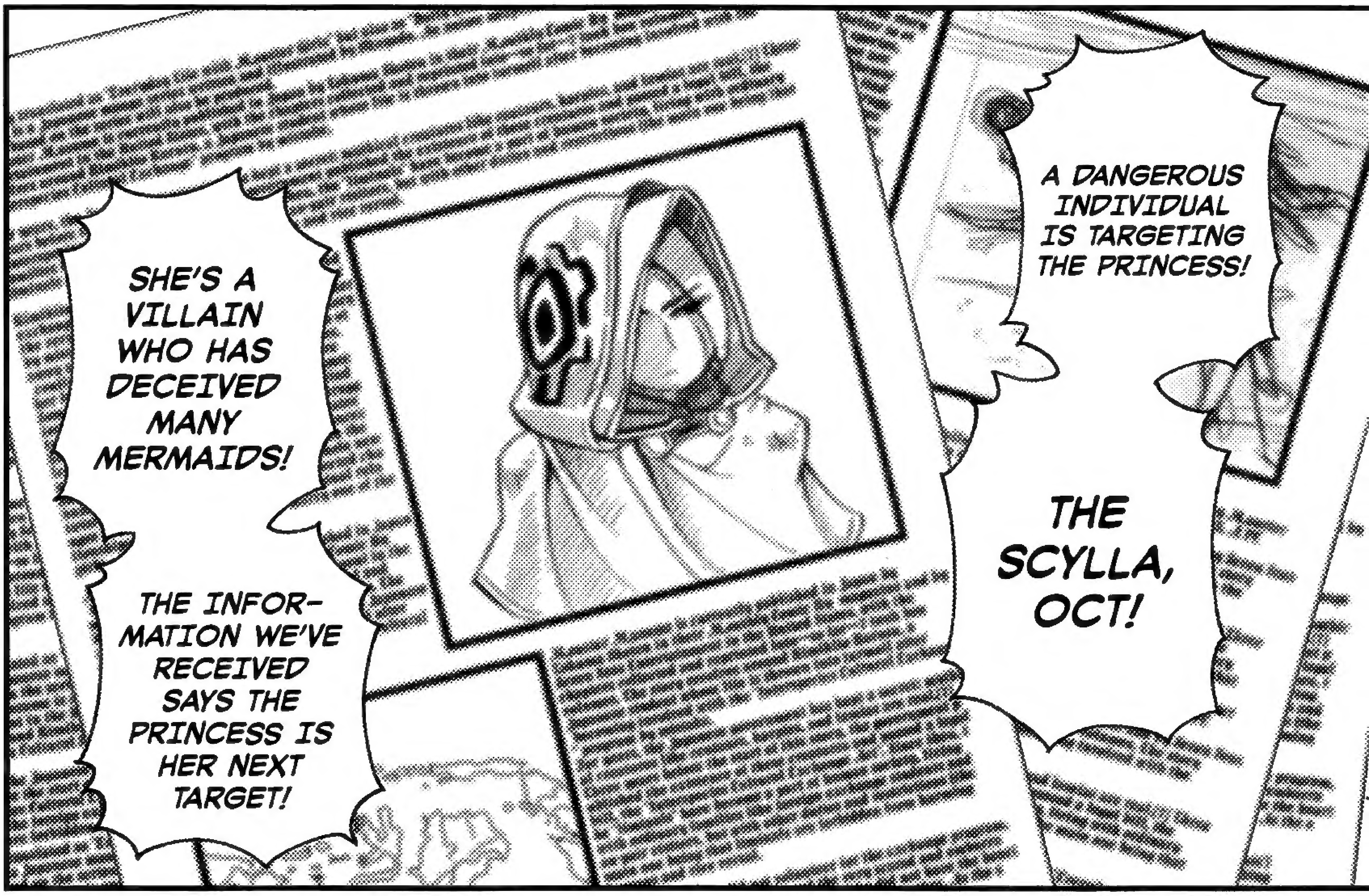
SUU DOESN'T WANT MERO TO GO, EITHER.
IF MERO GOES BACK INTO THE OCEAN, SUU COULD NEVER SEE HER...
NOT YOU TOO, SUU...!
WAAAAAAH!
NOOOOOO! WE WERE GOING TO PLAY VIDEO GAMES TOGETHER!!!!
MERO'S MY FRIEND... I DON'T WANT HER TO LEAVE FOREVER...
DON'T CRY, GIRLS!
SHE'S JUST GOING HOME TO SEE HER FAMILY, SHE'LL BE RIGHT BACK!
AND LOOK AT MERO!

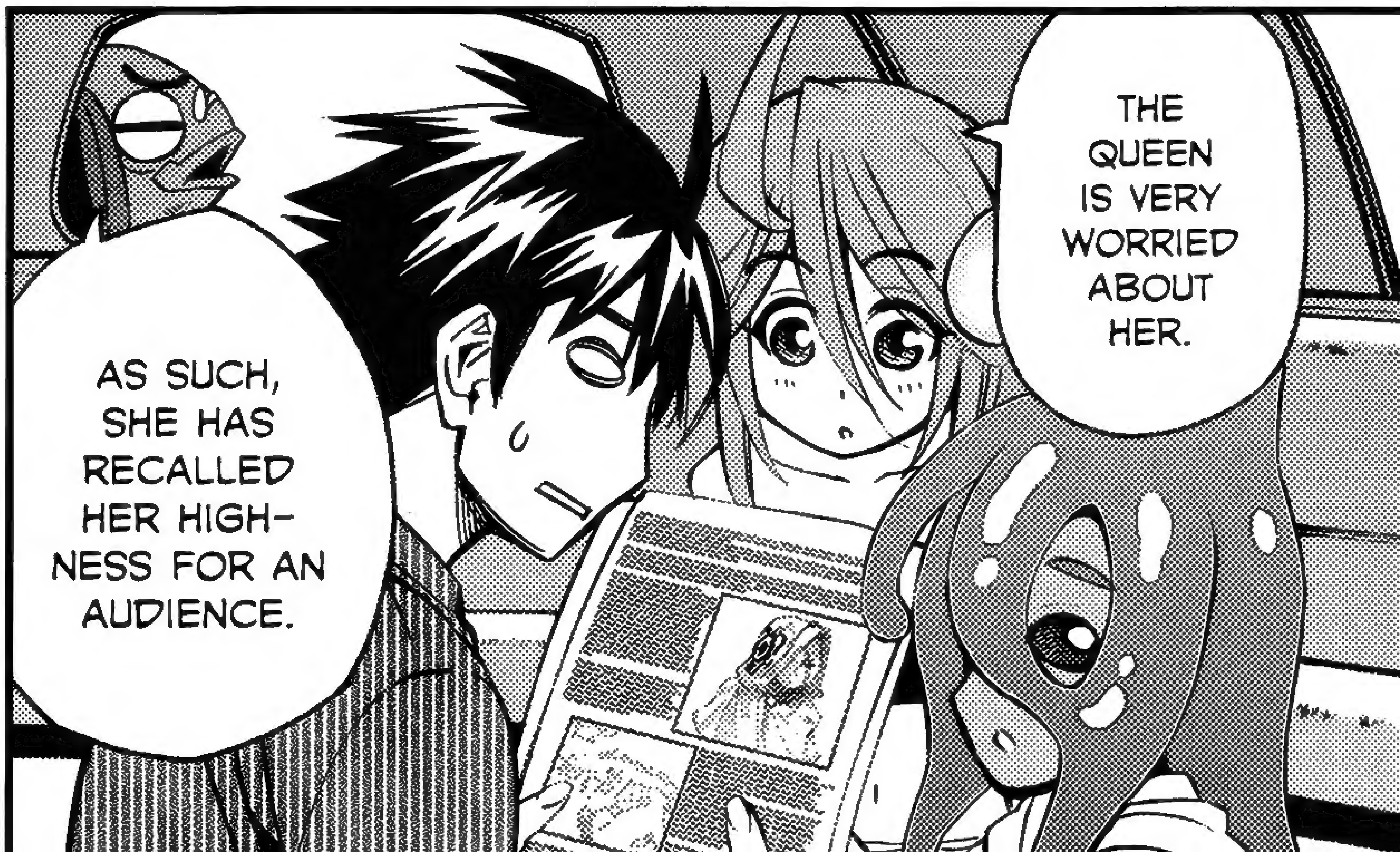
MY PARENTS, TEARING ME AWAY FROM THE ONE I LOVE...
YES! YES! THIS! IS! TRAGEDY!
SEE, SHE'S GONNA BE FINE.
SO DON'T CRY, OKAY?
......
...?

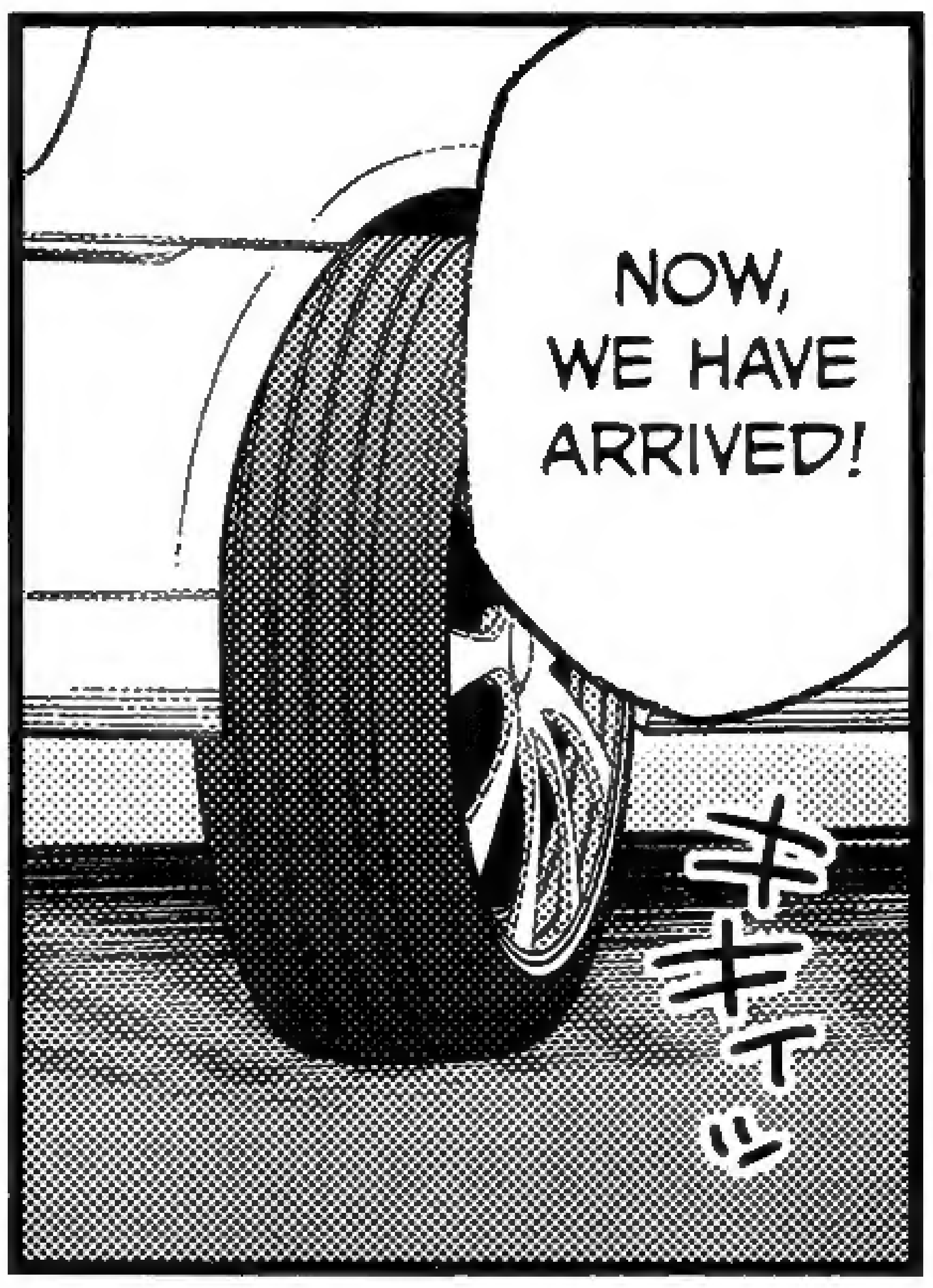
BUT...
UGH, YOU'RE NOT GONNA LISTEN, ARE YOU...
....
SEBASTIAN, WHERE IS MY MOTHER STAYING RIGHT NOW?
SHE'S STAYING AT THE USUAL HOTEL...
THEN WHY DON'T WE ALL GO TOGETHER?
I'D LOVE TO SHOW YOU ALL THE NICE HOTEL MY KINGDOM THINKS SO HIGHLY OF!
...HUH?
POTEMKIN, MAKE THE ARRANGEMENTS!
HUH?
YES, YOUR HIGHNESS!

WE SHOULD BE THERE VERY SOON!
Wow! Look, the ocean!
...
...
UM... DEAR SIR?
DO YOU NOT LIKE THE OCEAN...?
HUH?! OH, NO, THAT'S NOT IT...
I WAS JUST THINKING ABOUT HOW I DIDN'T GET TO SEE MUCH OF THE RENOVATIONS ON THE HOUSE...
AHAHA...


HEY, SABASTIAN, DO YOU KNOW WHY THEY WANTED MERO TO COME HOME ALL OF A SUDDEN?
It's sEbastian!
FROM WHAT WE'VE HEARD FROM OUR SECURITY FORCES...


A DANGEROUS INDIVIDUAL IS TARGETING THE PRINCESS!
THE SCYLLA, OCT!
SHE'S A VILLAIN WHO HAS DECEIVED MANY MERMAIDS!
THE INFORMATION WE'VE RECEIVED SAYS THE PRINCESS IS HER NEXT TARGET!

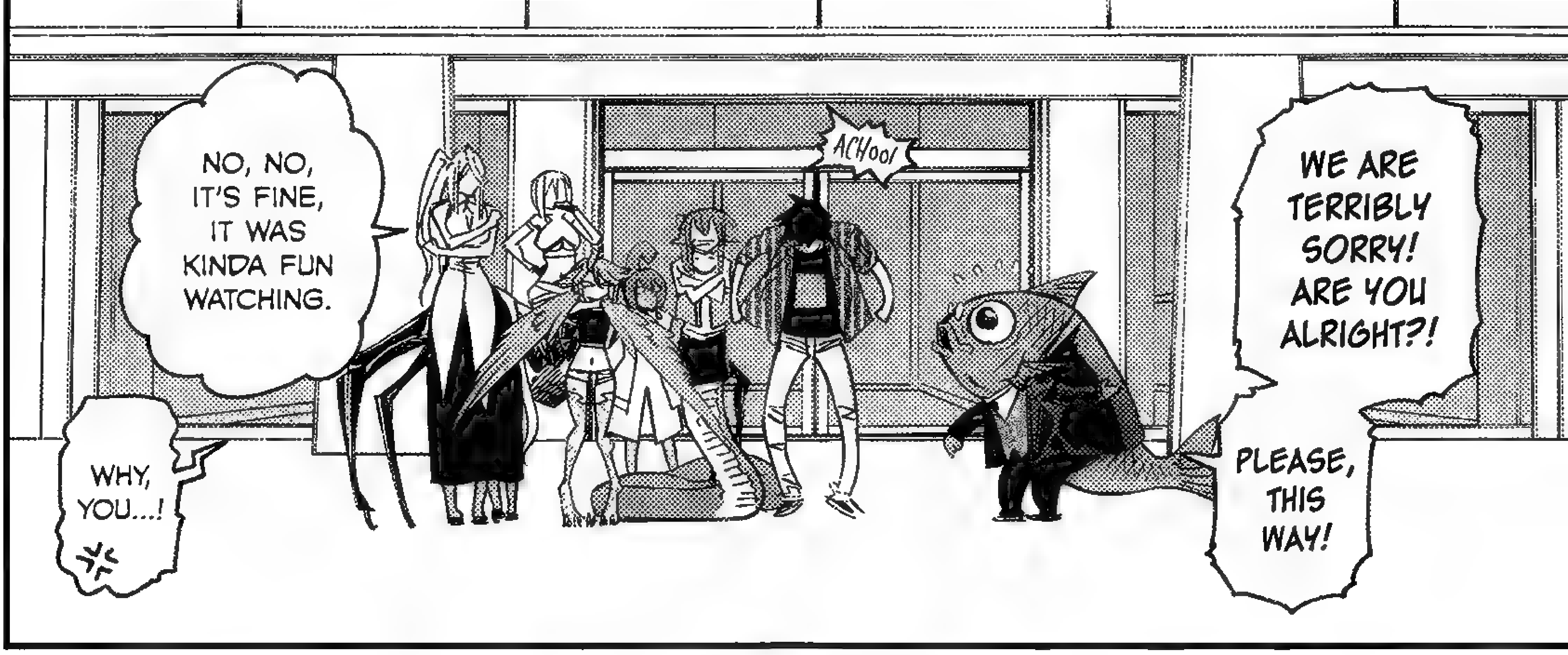

THE QUEEN IS VERY WORRIED ABOUT HER.
AS SUCH, SHE HAS RECALLED HER HIGHNESS FOR AN AUDIENCE.

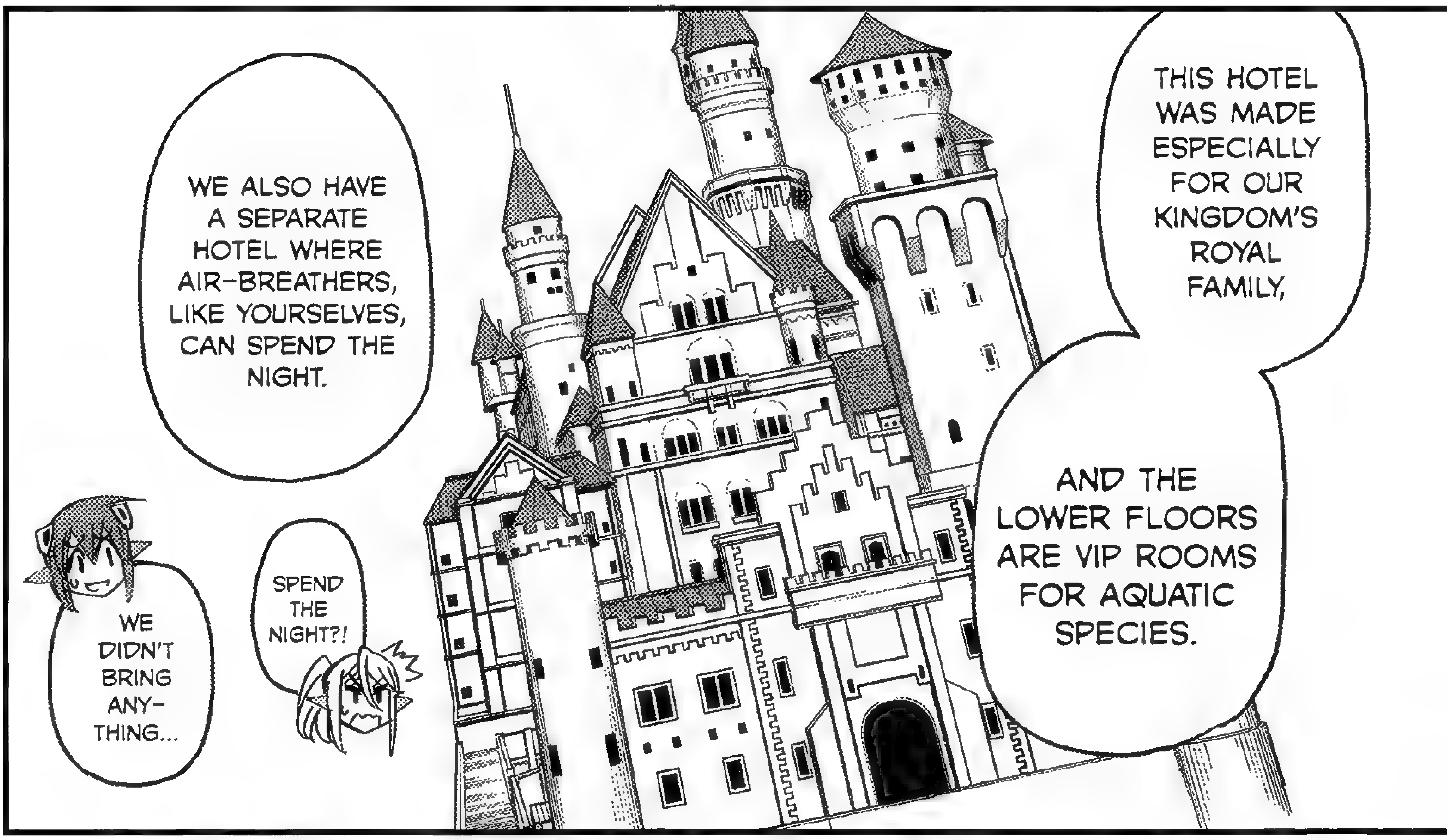

NOW, WE HAVE ARRIVED!
キキィッ

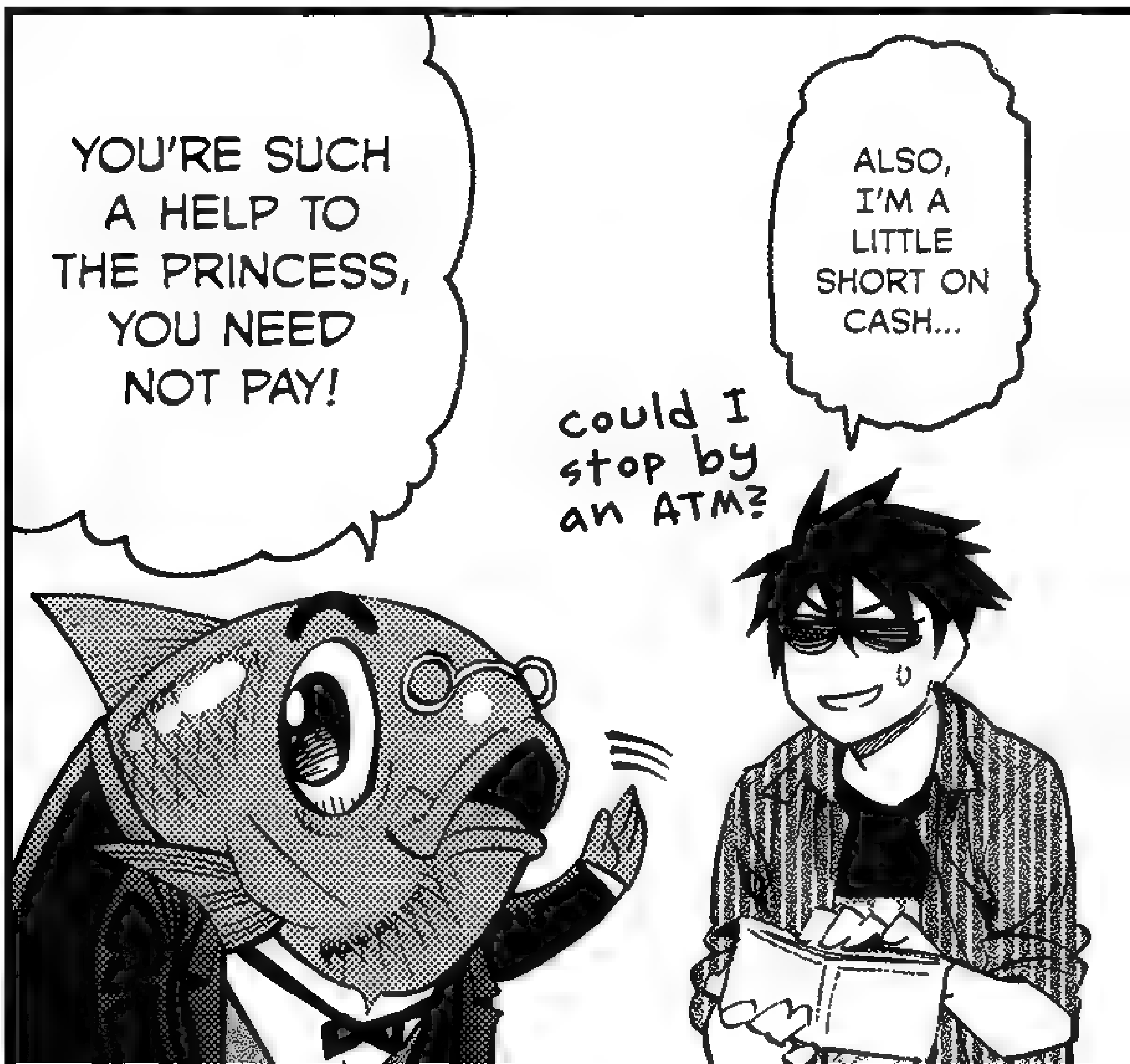
THE QUEEN IS IN RESIDENCE AT THIS HOTEL.
ズゥゥゥゥゥゥゥゥウーン
THIS IS A HOTEL?
NOT A CASTLE?

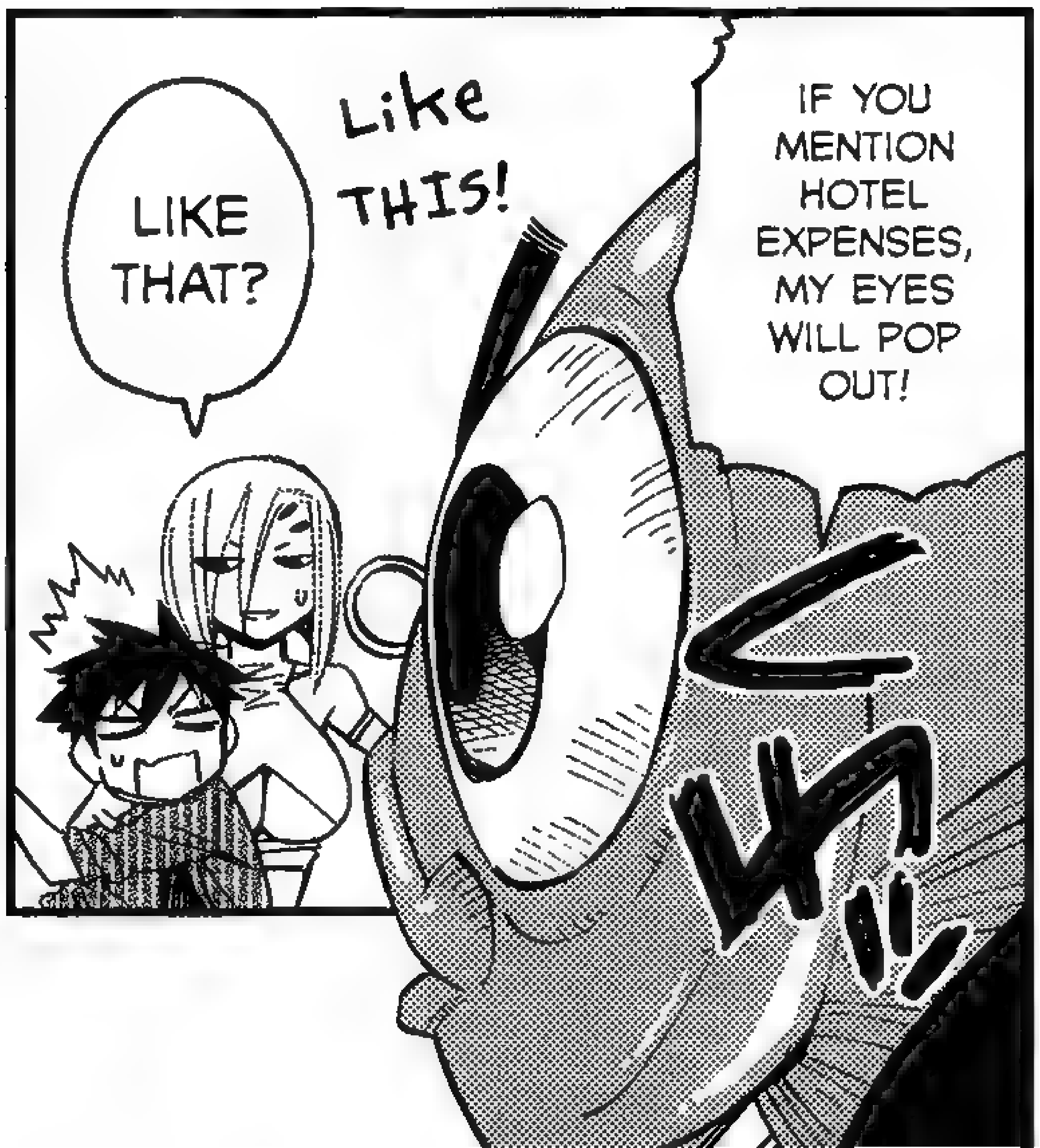
WOW... IT'S LIKE I'VE STEPPED INTO A WHOLE 'NOTHER WORLD...
HARD TO FEEL AT HOME HERE...
I wish I'd stayed home...
...HEY! HOLD UP, SUU?!
WHERE ARE YOU GOING?!
GET OVER HERE!
バシュウウウウゥ

だばぁああ!!
ごぼれ!?
ごぼ!?
WHAT?! WHY IS WATER...?!
ドドドドドド
THERE'S SO MUCH!
ゴボー
ゴボボボ
ゴボッ
OH, I FORGOT TO TELL YOU... THIS HOTEL IS FOR AQUATIC SPECIES,
SO THE INTERIOR IS FILLED WITH WATER.
LITTLE LATE FOR THAGH RHGB LRHB BHRL!
I'M GOING UP TO SEE MY MOTHER,
SO PLEASE ENJOY YOUR STAY HERE.
please help them, potemkin.
Right!
PLEASE JUST LET US OUGH RBLHRH HRBHGL!


WE ARE TERRIBLY SORRY! ARE YOU ALRIGHT?!
PLEASE, THIS WAY!
ACHOO!
NO, NO, IT'S FINE, IT WAS KINDA FUN WATCHING.
WHY, YOU...!


THIS HOTEL WAS MADE ESPECIALLY FOR OUR KINGDOM'S ROYAL FAMILY,
AND THE LOWER FLOORS ARE VIP ROOMS FOR AQUATIC SPECIES.
WE ALSO HAVE A SEPARATE HOTEL WHERE AIR-BREATHERS, LIKE YOURSELVES, CAN SPEND THE NIGHT.
SPEND THE NIGHT?!
WE DIDN'T BRING ANYTHING...


ALSO, I'M A LITTLE SHORT ON CASH...
could I stop by an ATM?
YOU'RE SUCH A HELP TO THE PRINCESS, YOU NEED NOT PAY!


IF YOU MENTION HOTEL EXPENSES, MY EYES WILL POP OUT!
Like THIS!
LIKE THAT?

WELL, IT'S SUNNY OUT,
SO WHY DON'T WE GO TO THE BEACH?
WE HAVE EXTRASPECIES SWIMSUITS IF YOU NEED THEM!
THE BEACH!?
PAPI WANTS TO PLAY ON THE BEACH!
WOW! WOOOW!
I'VE NEVER BEEN TO THE BEACH BEFORE!
IT REALLY IS QUITE AMAZING... WHAT A BEAUTIFUL BEACH!
YAHOO!
HEY, PAPI! YOU SHOULD WARM UP BEFORE SWIMMING!

JEEZ, AFTER PAPI WAS SO UPSET BEFORE...
カラン…
NOW SHE'S JUST HAPPY AND EXCITED...
WE'RE AT A RESORT, WE SHOULD ALL TRY TO RELAAAAX...
....
WHAT ARE YOU UP TO, MIIA?
SAYS IT'S A SPECIAL EEL MERMAID LOTION MASSAGE...
Aal Lotion Massa
EXPERIENCE THE MASSAGE TECHNIQUE THAT HAS BEEN PASSED DOWN IN EEL FAMILIES FOR GENERATIONS
FIRST TIME IS FREE FOR A LIMITED TIME ONLY!
WOMEN
MEN
ALRIGHT, NOW IF YOU COULD TURN ONTO YOUR BACK...
OKAY.

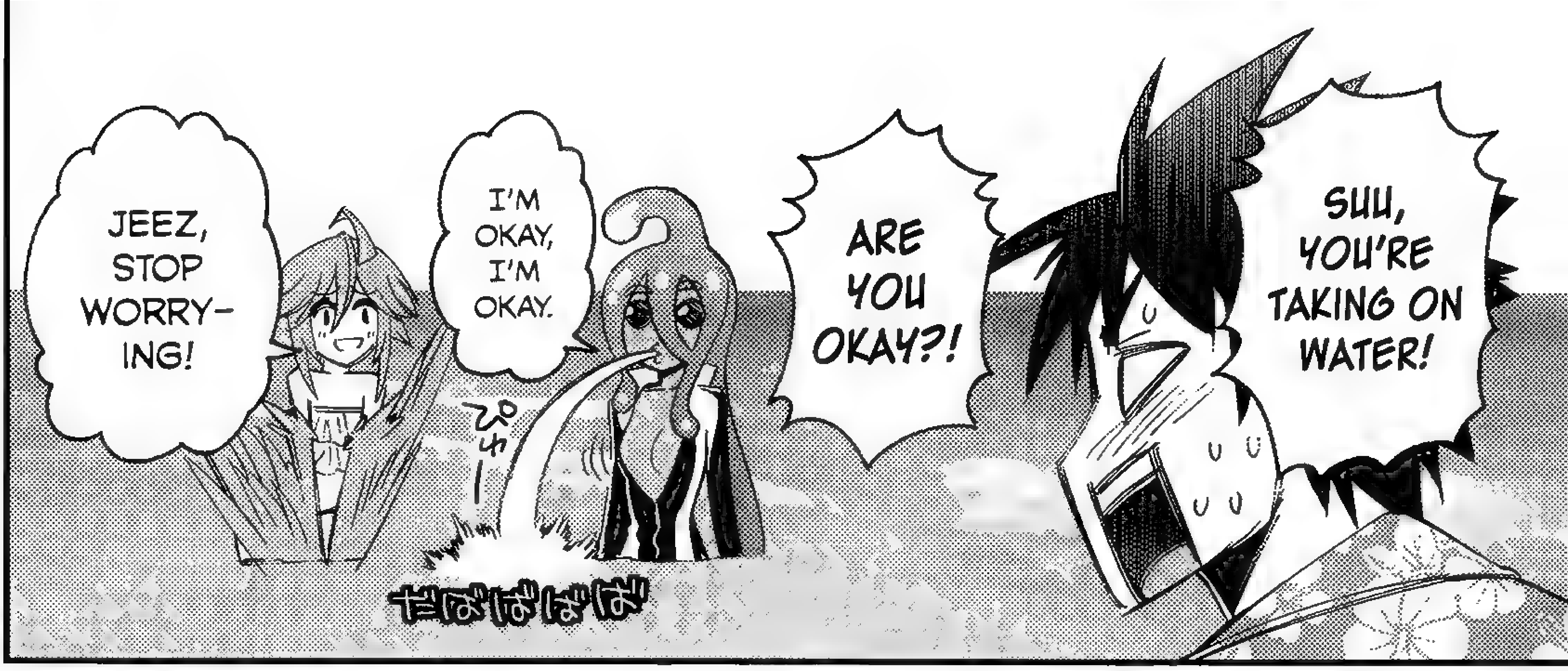
HOW DO YOU LIKE OUR MASSAGE?
はぁッ
はぁッ
IT SHOULD BE VERY SATISFYING FOR LAMIA.
にゅる
にゅる
にゅる
にゅる
にゅる
IT'S... AWE-SOME!
MIIA... ART THOU NOT ASHAMED OF THY CURRENT EXPRESSIONS?!
もにゃ
もにゅん
I JUST... THIS MASSAGE IS TOO GOOD...! ♡
WELL THEN, LADY CENTOREA, WOULD YOU LIKE A MASSAGE?
IT'S VERY RELAX-ING!
HMPH... VERY WELL!
I'LL SHOW YOU THAT SUCH A MASSAGE CAN-NOT BRING ME DOWN TO SUCH A LASCIVIOUS LEVEL!
I'LL GIVE IT A TRY!
ギリッ

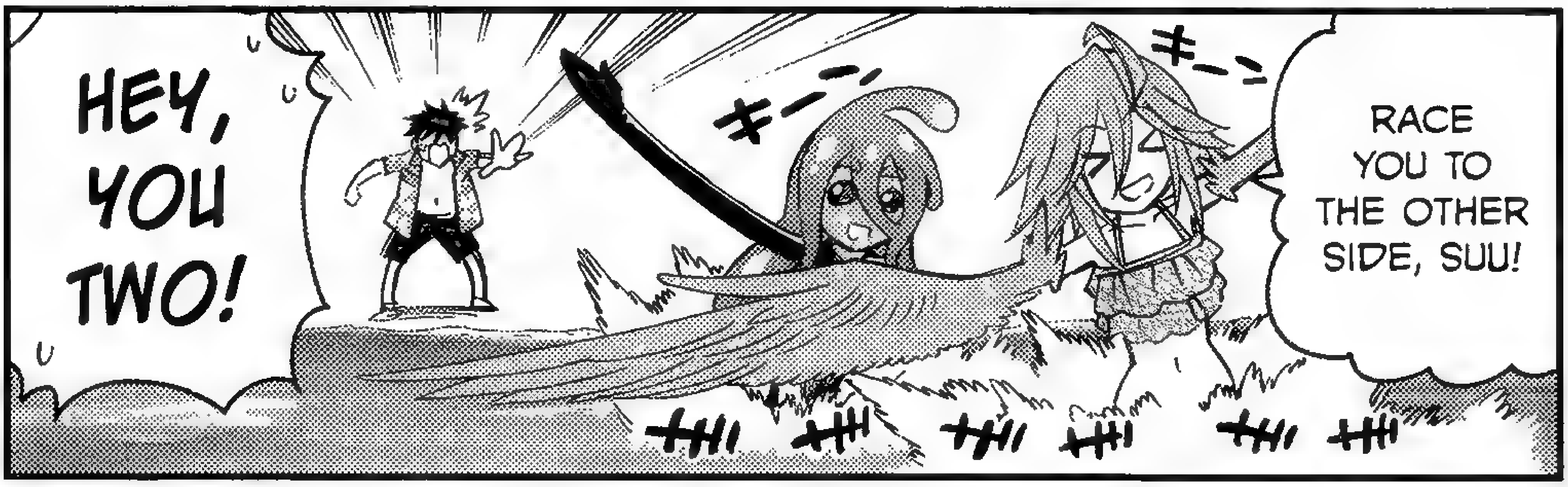
もみゅ
AHH!
HAH?!
ビクッ
ビクッ
ビクッ
AHHH!
もみゅ
もみゅ
もみゅ
YOUR SHOULDERS ARE SO STIFF.
IT MUST BE BECAUSE YOUR BREASTS ARE SO LARGE.
AH!
ビクッ
ビクッ
AH!
ビクッ
WE'RE GOING TO MASSAGE ALL THE WAY DOWN TO THE TIP NOW.
ビクッ
ビクッ
EEK!
HEE HEE... NOBODY CAN ESCAPE THE EEL'S MAGIC TOUCH!
D... DO NOT TAKE ME FOR A FOOL...!
I SHALL NEVER YIELD TO SUCH A MASSAGE...!

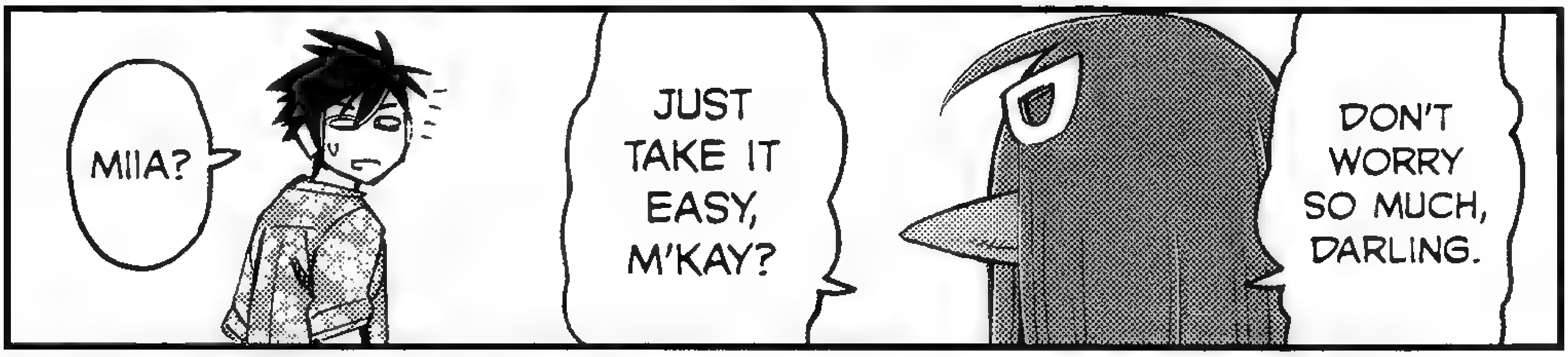
はぁ♥
はぁ♥
NOW, WOULD YOU LIKE TO SIGN UP TO BE CLUB MEMBERS?
はぁ♥
はぁ♥
YOU'LL GET 10% OFF EVERY MASSAGE,
はぁ♥
AND ACCESS TO EXCLUSIVE MASSAGE MERCHANDISE!
はぁ♥
YES PLEASE! WE'LL SIGN UP RIGHT NOW!
Eel Lotion Massage
H... HOLY HELL, THEY WEREN'T KIDDING WHEN THEY SAID THIS PLACE WAS BUILT BY MERMAID ROYALTY.
ゴクリッ
IT'S KIND OF SCARY WHAT THAT MASSAGE CAN DO...
ぽっーーーん
HM?
WHAT'S WRONG, SUU? AREN'T YOU GONNA PLAY WITH PAPI?
MASTER...
しゅーーーん
SUU CAN'T PLAY IN THE OCEAN...
OH, THAT'S RIGHT, YOU'LL DISSOLVE...

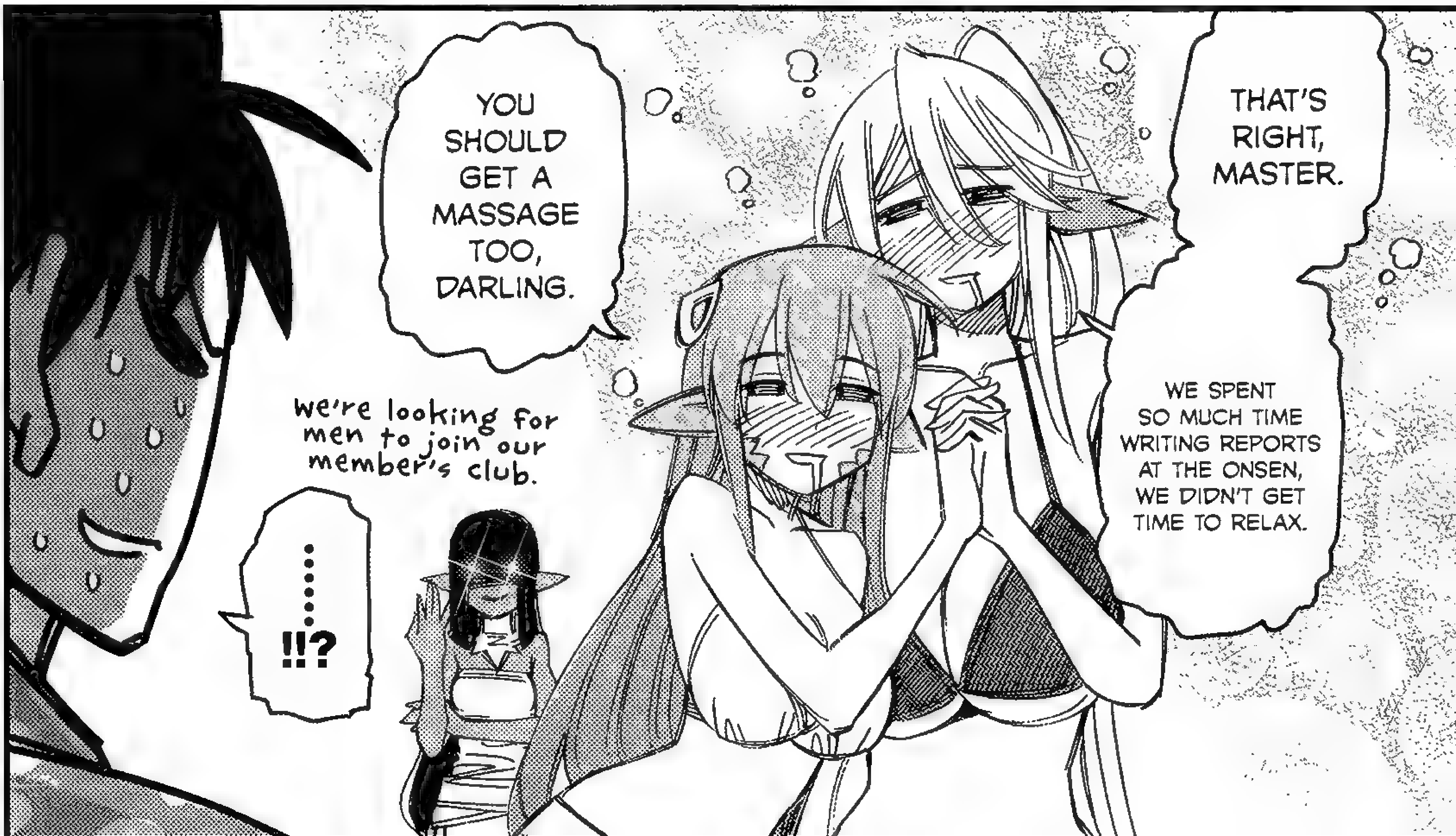
ばっ
OKAY, YOU CAN PLAY WITH ME IF YOU...
MADAM SUU! PARDON THE LONG WAIT!
YOU MAY ENTER THE WATER IF YOU WEAR THIS!
ザッ
THANK YOU!
......
PAPI!
WHOA! SUU?!
IS IT OKAY FOR YOU TO BE OUT HERE?!
I'M WEARING A WATERPROOF SUIT SO I'M OKAY!
W...WILL SHE REALLY BE OKAY?
NOT TO WORRY, IT'S 100% WATERPROOF!
ザブ
ザブ

WELL, IF YOU SAY SO...
バシャ
バシャ
...WAIT A SEC.
EVEN IF SHE'S WEARING THE SUIT,
キャー
HER FACE IS STILL EXPOSED...
ばづん!!
ぷるるるるん!!
!!?


SUU, YOU'RE TAKING ON WATER!
ARE YOU OKAY?!
I'M OKAY, I'M OKAY.
ぴゅー
JEEZ, STOP WORRYING!
だばばばば


RACE YOU TO THE OTHER SIDE, SUU!
キーン
キーン
HEY, YOU TWO!


DON'T WORRY SO MUCH, DARLING.
JUST TAKE IT EASY, M'KAY?
MIIA?


THAT'S RIGHT, MASTER.
WE SPENT SO MUCH TIME WRITING REPORTS AT THE ONSEN, WE DIDN'T GET TIME TO RELAX.
YOU SHOULD GET A MASSAGE TOO, DARLING.
we're looking for men to join our member's club.
......!!?

WELL... UHH...
YEAH, WELL...
BUT...
うずうず
そわ…
MY GOODNESS.
チャプ…
HONEY SHOULD REALLY LEARN TO RELAX A LITTLE.

OOH, A CATCH!
ギリ
ギリ
ギリ
ギリ
ギシ
ギシ
LOOKS LIKE IT'S GONNA BE A BIG ONE...
HUP!
ザバァ
WHAT THE HECK IS THIS?

I MUST END MY LIFE ABROAD AT ONCE...?!
BUT WHY, MOTHER?!
THIS IS SO SUDDEN!

THE SITUATION HAS CHANGED, MEROUNE.
HUMAN-MERMAID RELATIONS ARE NOT ALL WELL.
WE MUST RETHINK OUR STANCE ON MINGLING WITH OTHER SPECIES.
I CANNOT HAVE YOU LIVING ABROAD IN THIS CRUCIAL TIME.
YOU ARE PART OF THE ROYAL FAMILY, AFTER ALL.

BUT...!
NO BUTS, MEROUNE.
THAT IS ALL. YOU MAY LEAVE.
コッ…
ザワ
ザワ
ザワ
WHAT'S WRONG?
PRIN-CESS!
THERE'S BEEN SOME TROUBLE AT THE HOTEL...
THEN PLEASE, DON'T MIND ME, GO BACK TO THE HOTEL TO HELP.
R... RIGHT!
THEN, WE SHALL TAKE OUR LEAVE!
KNOCK KNOCK
OH... WAS THERE SOMETHING YOU STILL NEEDED?
キィィィ…

..HUH?
WHAT'S GOING ON? THERE'S A LOT OF PEOPLE RUNNING OUT OF THE WATER...
ざええええ
KYAA!
EEK!
NOOOO!
EWWW!
OH, YOU'RE JUST HEARING NOW, HONEY? IT'S PRETTY CRAZY OUT THERE!
RACH-N...
ど
す

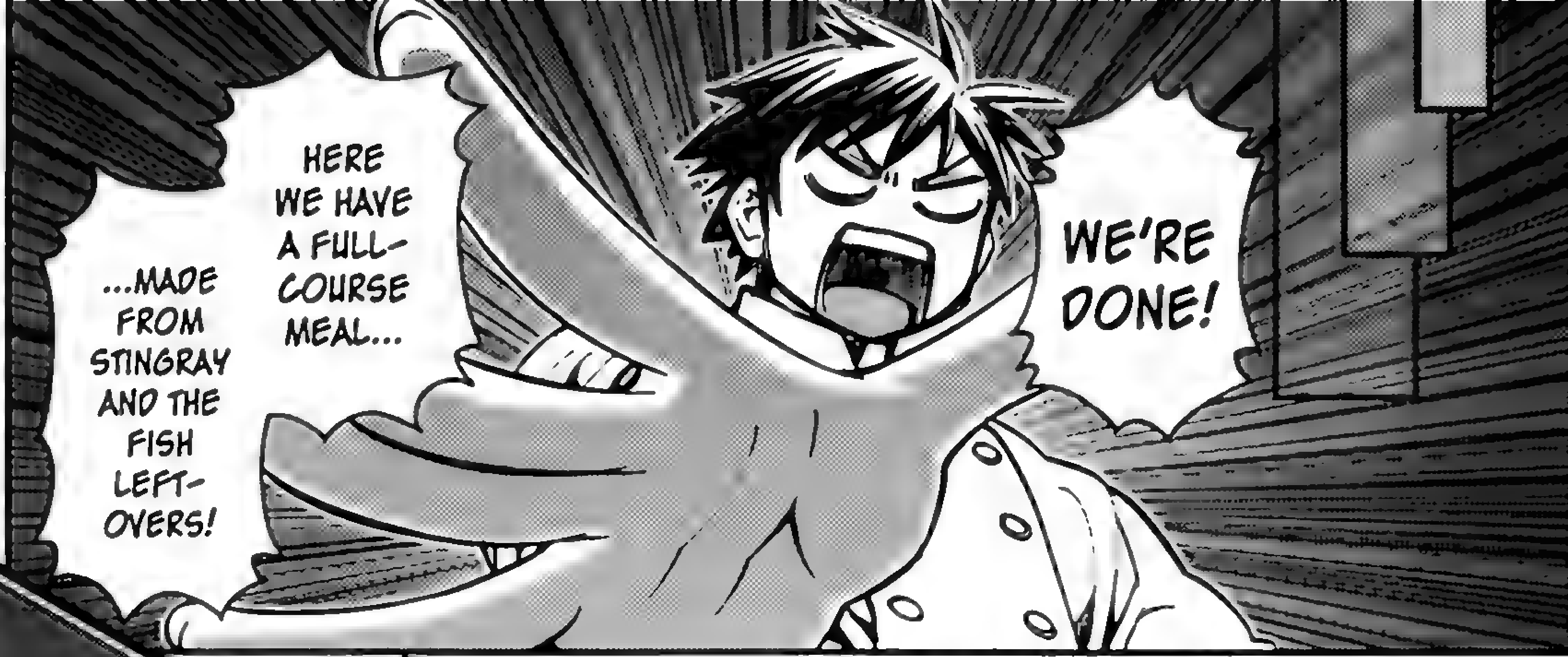
EWW!
みっちり
WHAT ARE THESE?
STINGRAYS?! YOU CAUGHT ALL OF THESE?!
AND ONLY STINGRAYS, IT LOOKS LIKE...
WHAT ARE THESE?
THE OCEAN'S FULL OF 'EM RIGHT NOW!
Don't touch, they've still got their stingers.
I COULDN'T CATCH ANYTHING BUT THOSE, SO I WRAPPED UP MY FISHING FOR THE DAY.
WE CAN'T HAVE TOO MUCH FUN IN THE WATER WITH THOSE AROUND.
WHA?!
MASTER, MASTER!
WHAT'S THIS ROUND SPIKY THING?!
SORRY, SORRY! THAT'S A STINGRAY, SUU.
THIS IS A STING-RAY...
NO, SHOOT! THAT'S A CRAB, SORRY!
THIS IS A CRAB!
Got it!
WAIT, WHERE DID THAT HUGE CRAB COME FROM?

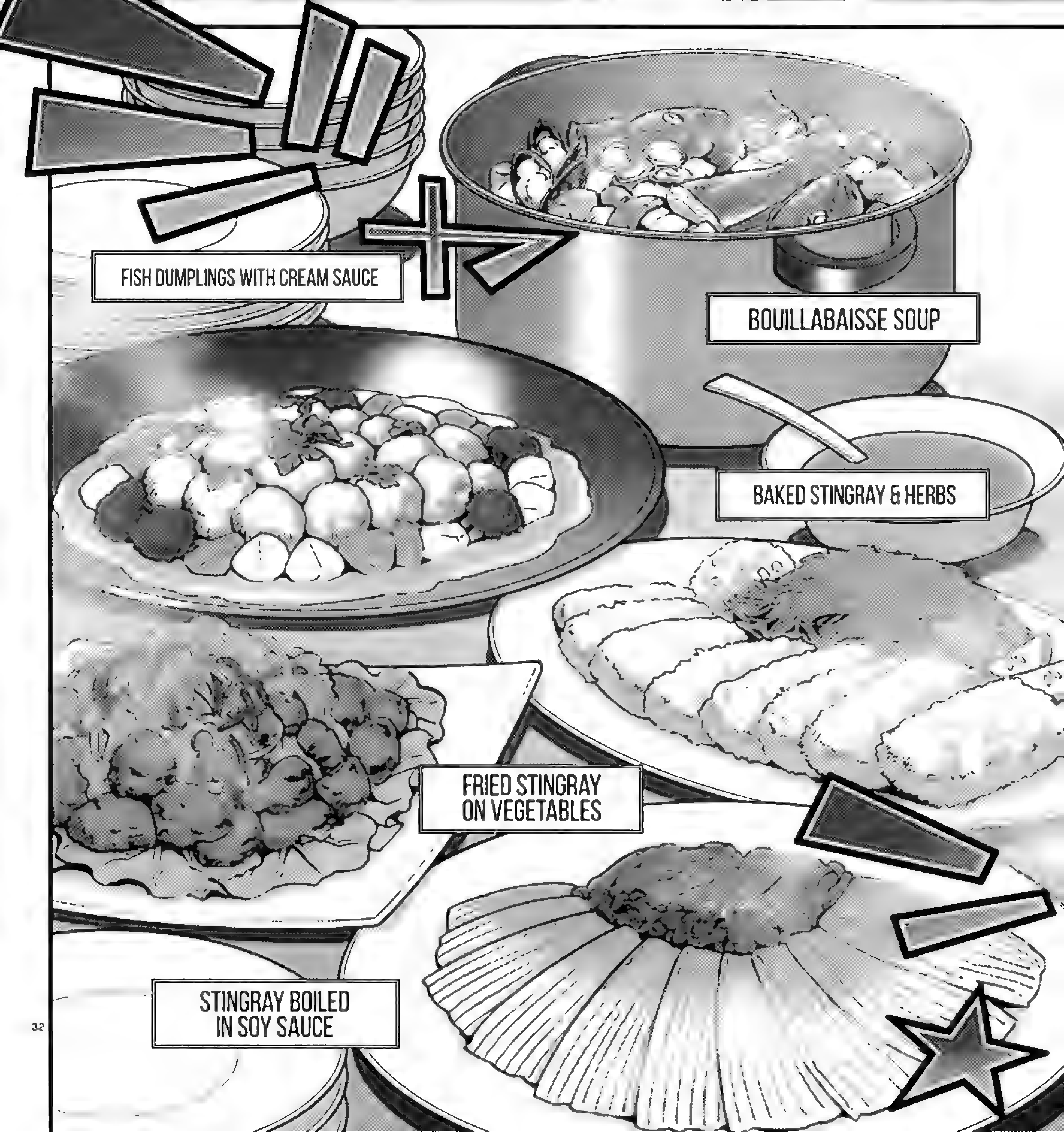
OVER THERE!
AHHH!
EEK!
WHERE DID ALL THESE CRABS COME FROM?!
G-GET OFF!
BLUB BLUB?!
ドドドド ドドドド
WH... WHAT THE HELL?!
......!!!
THAT SOUNDED LIKE PO-TEMKIN!
WHAT IS IT NOW?!

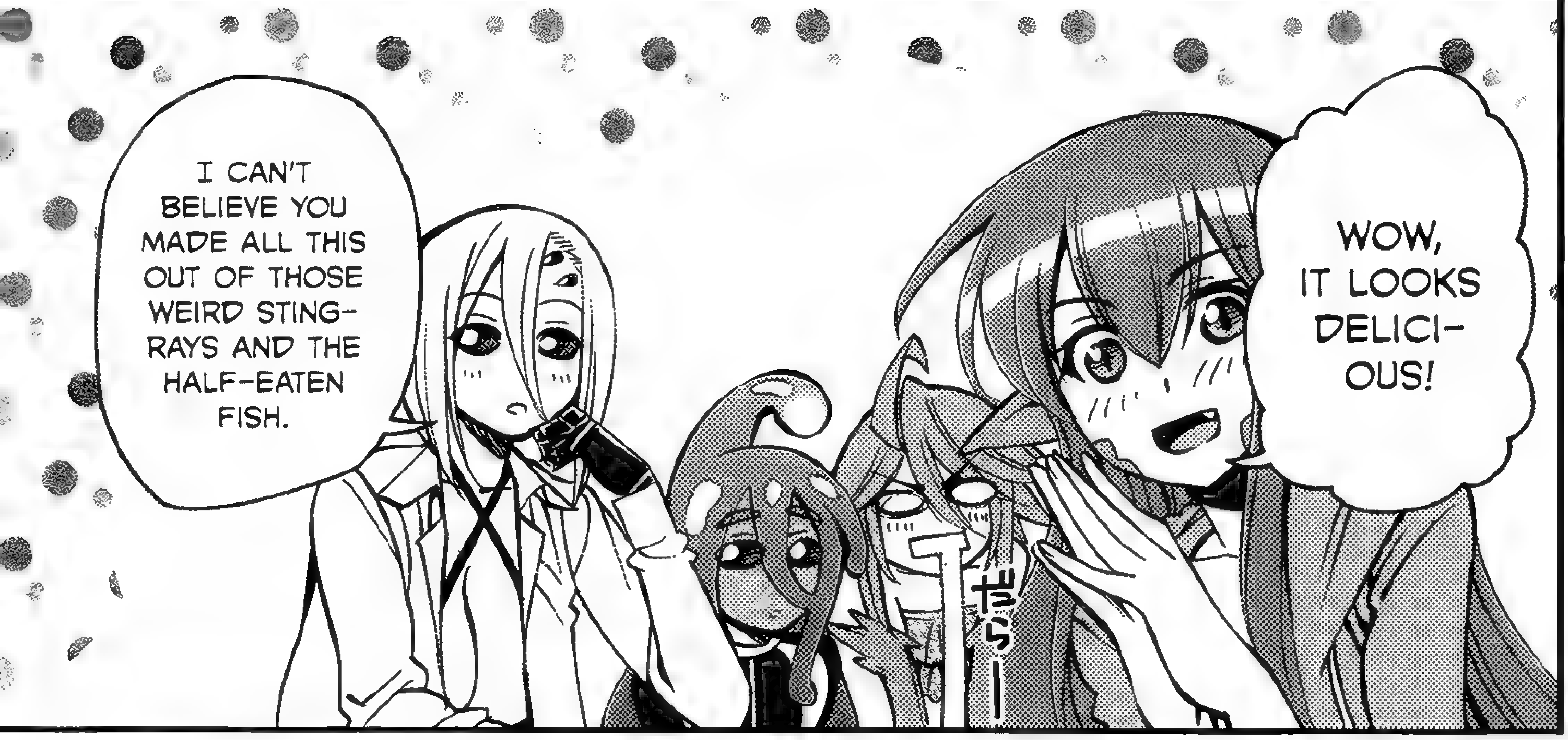
THE FISH WE WERE COOKING FOR DINNER...!
THE CRABS HAVE TORN THEM ALL APART!
AHHH! NOW WE WON'T BE ABLE TO SERVE OUR CUSTOMERS!
AND THE STINGRAY INFESTATION DROVE MORE AND MORE CUSTOMERS INTO THE RESTAURANT!
AND ALL THE BLAME WILL FALL ON ME AS HEAD BUTLER!
WHATEVER SHALL WE DO?!

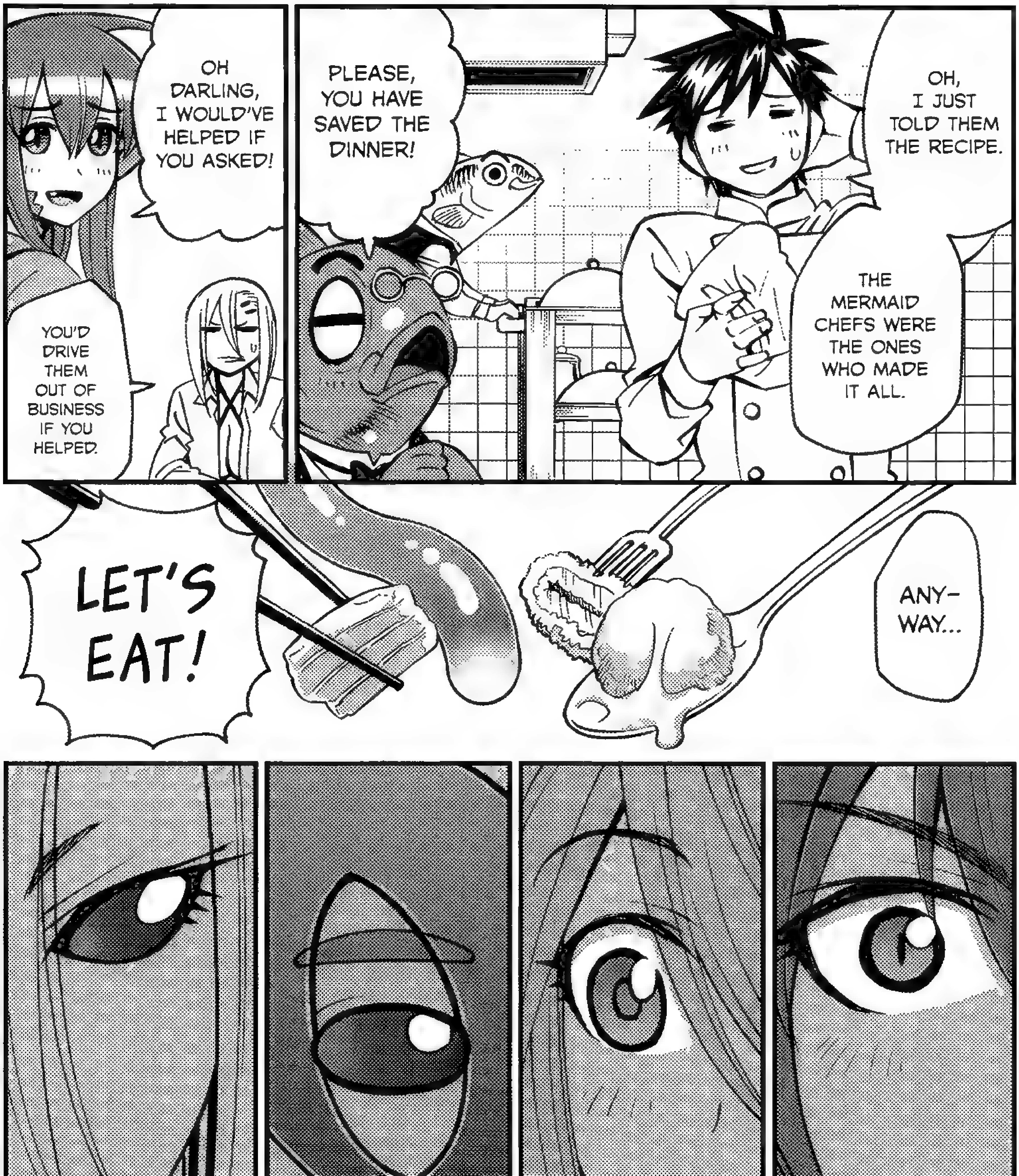
YOU JUST NEED INGREDIENTS, RIGHT?
HUH?
OH... YES...
RACHNEE! I NEED A FAVOR!
ばっ
HM?
GO OUT AND CATCH AS MANY STINGRAYS AS YOU CAN!
WELL, WELL, IT'S RARE THAT *YOU'RE* ASKING *ME* TO DO SOMETHING, HONEY! I'M ON IT!
!?
WAIT, YOU WANT US TO *COOK* THE STINGRAY?!
WE DON'T HAVE ANY RECIPES THAT USE STINGRAY!
THEN I'LL TEACH YOU SOME!
LET ME SEE ALL YOUR INGREDIENTS!
ザワ

THE VEGETABLES ARE PRETTY UNTOUCHED...
AND WE CAN PROBABLY STILL USE THE UNBITTEN PARTS OF THE FISH...
ガッ
USE THE SALAD STUFF AS-IS!
ガッ
CUT OFF THE UNBITTEN PARTS FROM THE FISH!
ガッ
ガッ
ガッ
ガッ
WE'LL USE EVERYTHING, SO DON'T THROW AWAY THE HEADS!
ガッ
D'YA HEAR ME?!
YES, CHEF!
ビクッ!!
NOW, THIS IS JUST A SIMPLE HOME RECIPE,
BUT LET'S GIVE IT OUR ALL!
DID SOMEONE FLIP HIS SWITCH OR SOME-THING?

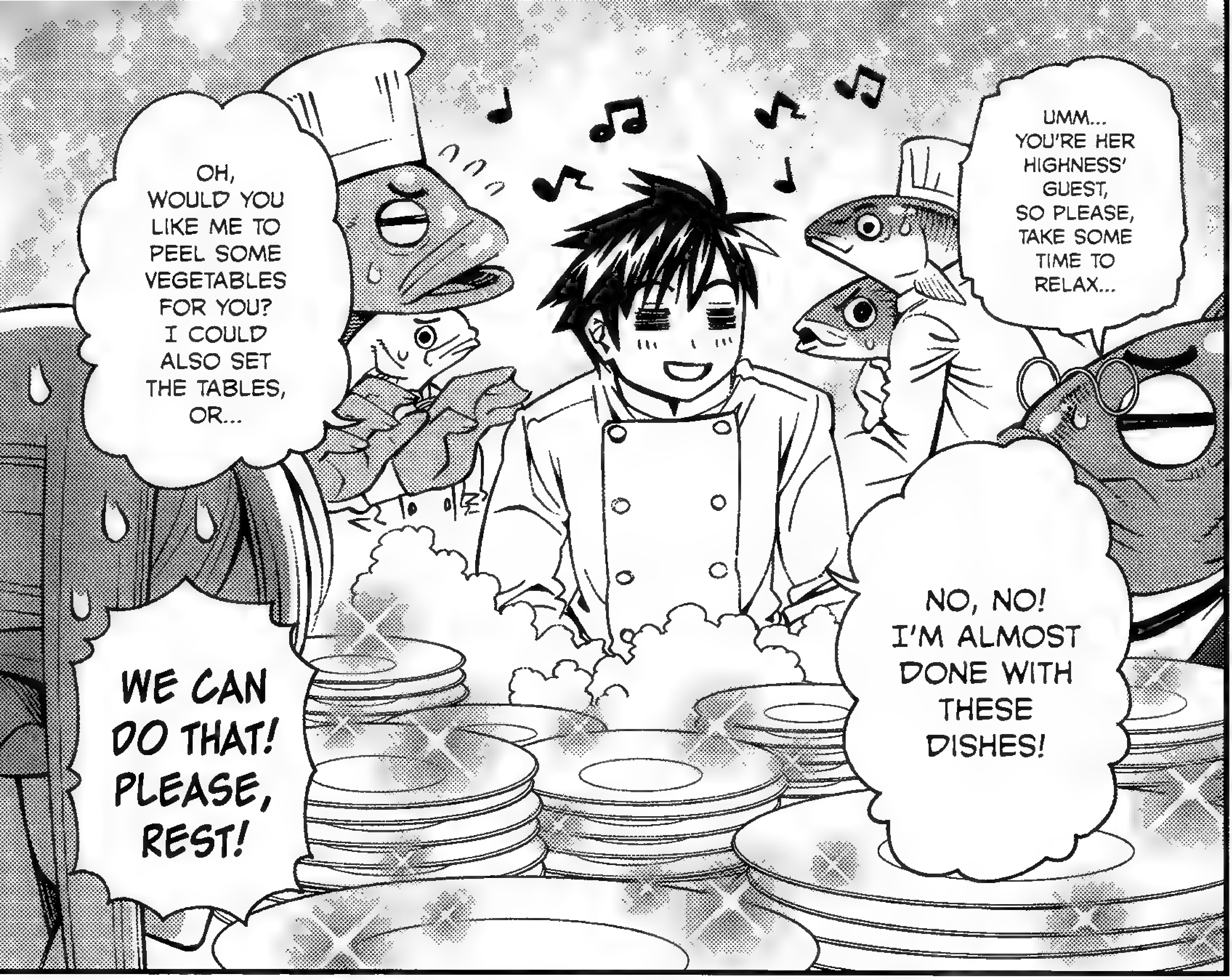

WE'RE DONE!
HERE WE HAVE A FULL-COURSE MEAL...
...MADE FROM STINGRAY AND THE FISH LEFTOVERS!

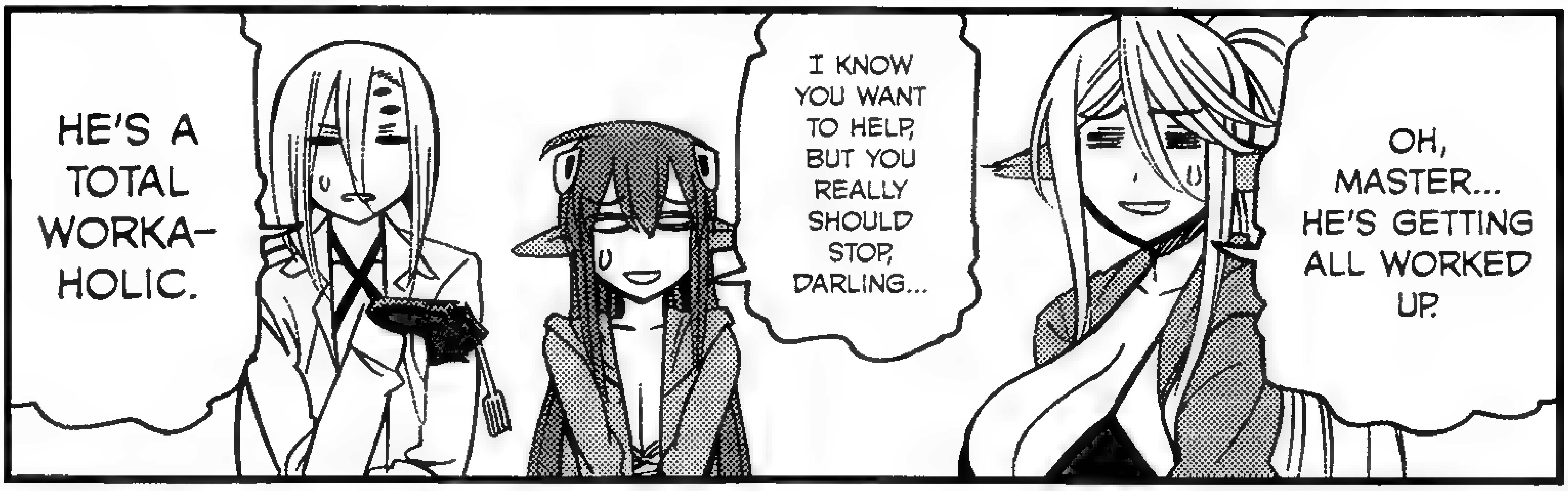

BOUILLABAISSE SOUP
FISH DUMPLINGS WITH CREAM SAUCE
BAKED STINGRAY & HERBS
FRIED STINGRAY ON VEGETABLES
STINGRAY BOILED IN SOY SAUCE

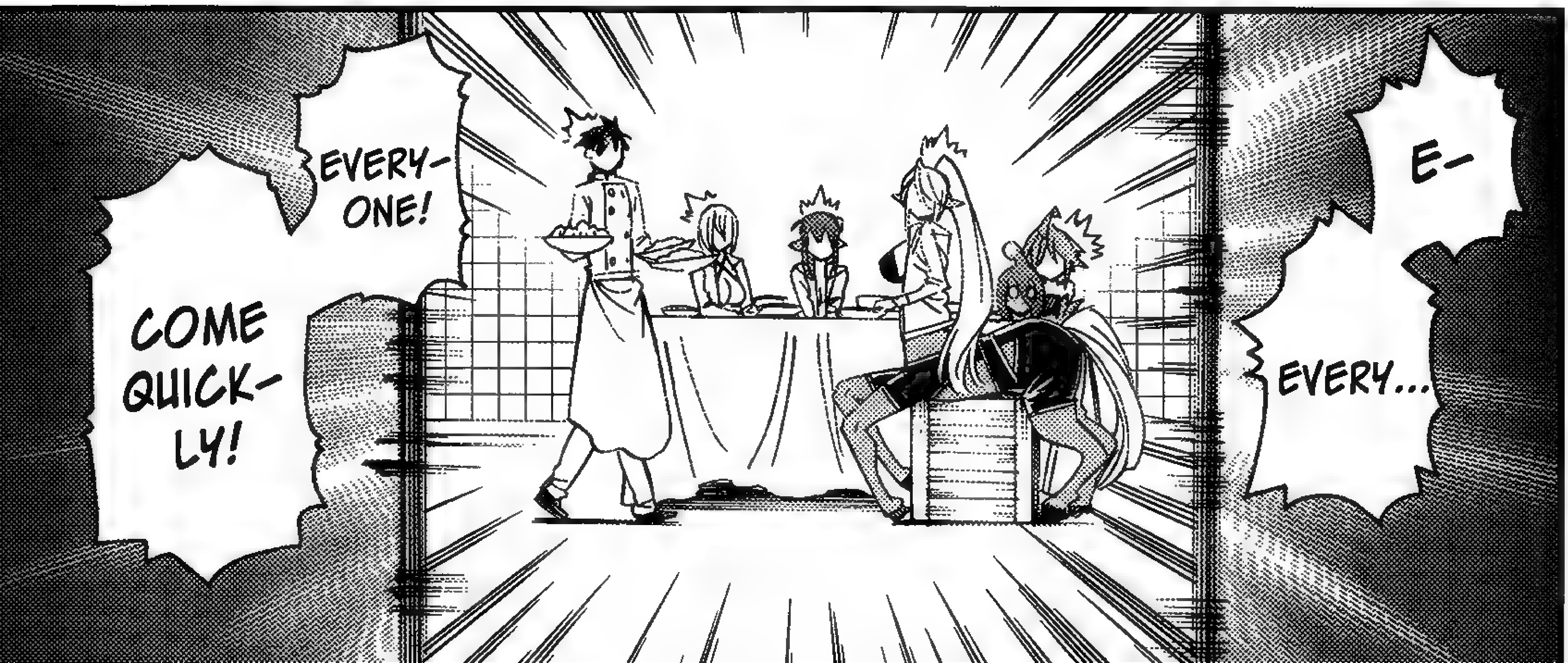

WOW, IT LOOKS DELICIOUS!
I CAN'T BELIEVE YOU MADE ALL THIS OUT OF THOSE WEIRD STINGRAYS AND THE HALF-EATEN FISH.


OH, I JUST TOLD THEM THE RECIPE.
THE MERMAID CHEFS WERE THE ONES WHO MADE IT ALL.
PLEASE, YOU HAVE SAVED THE DINNER!
OH DARLING, I WOULD'VE HELPED IF YOU ASKED!
YOU'D DRIVE THEM OUT OF BUSINESS IF YOU HELPED.
ANYWAY...
LET'S EAT!

IT'S SO GOOD!
THE SOY-SAUCE CUTS ARE SO JIGGLY AND YUMMY!
AND THE CARTILAGE IS JUST RIGHT!
mmm!
so good!
THESE DUMPLINGS ARE SO FLUFFY AND LIGHT!
AND THE THICK CREAM SAUCE GOES SO WELL WITH THEM!
THE CUSTOMERS ARE QUITE SATISFIED, IT SEEMS!
THAT'S GOOD TO HEAR.
HEY, SUU! DON'T EAT IT ALL!
ぐぬぬう…
GH... I CANNOT EAT ANY OF THIS MEAT... HOW FRUSTRATING...!
やいの やいの
HERE, CEREA, I MADE YOU A SALAD!
MASTER...!
PLEASE, MASTER, IS IT NOT TIME THAT YOU RESTED?
YOU NEED NOT WORK YOURSELF SO HARD IN A PLACE LIKE THIS...

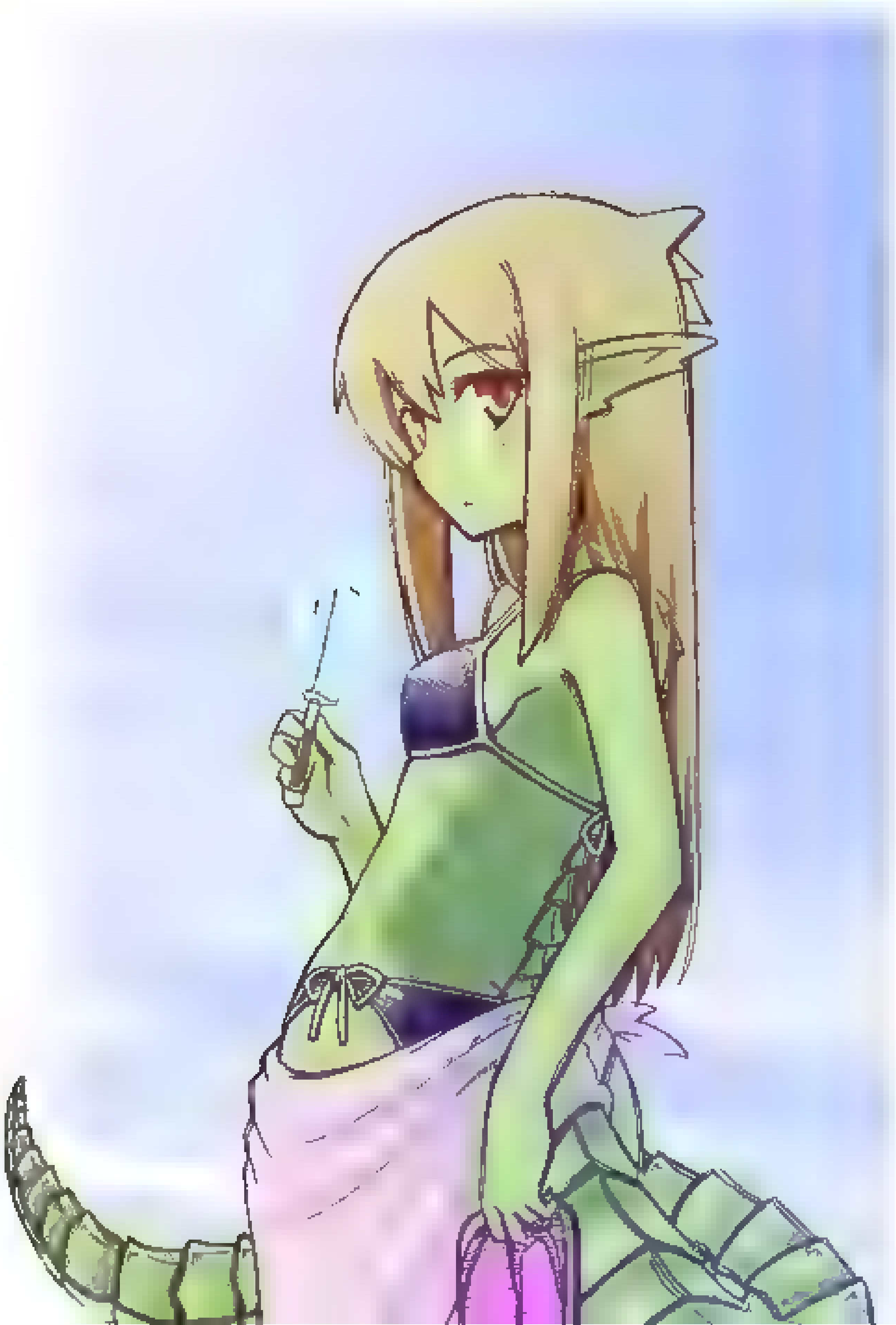

UMM... YOU'RE HER HIGHNESS' GUEST, SO PLEASE, TAKE SOME TIME TO RELAX...
OH, WOULD YOU LIKE ME TO PEEL SOME VEGETABLES FOR YOU? I COULD ALSO SET THE TABLES, OR...
NO, NO! I'M ALMOST DONE WITH THESE DISHES!
WE CAN DO THAT! PLEASE, REST!


OH, MASTER... HE'S GETTING ALL WORKED UP.
I KNOW YOU WANT TO HELP, BUT YOU REALLY SHOULD STOP, DARLING...
HE'S A TOTAL WORKAHOLIC.


E-
EVERY...
EVERYONE!
COME QUICKLY!

IT'S THE,
THE,
THE PRIN,
THE PRIN- CESS!
THE PRINCESS HAS BEEN KIDNAPPED!
I'll be borrowing Princess Meroune for a little while.
"O"
CONTINUED NEXT ISSUE!

An /a/nonymous collaboration effort



And the not-so-anonymous
CREDITS

Raw Provider **Translator-Fag**
Translator **Translator-Fag**
Script Editor **Raukcaran**
Editors **fckyeahlamia**
Hound
Letterer **Tarage**
Quality Check **Translator-Fag**

monmusu.prettyanonymo.us

Everyday Monster Girls ch.35

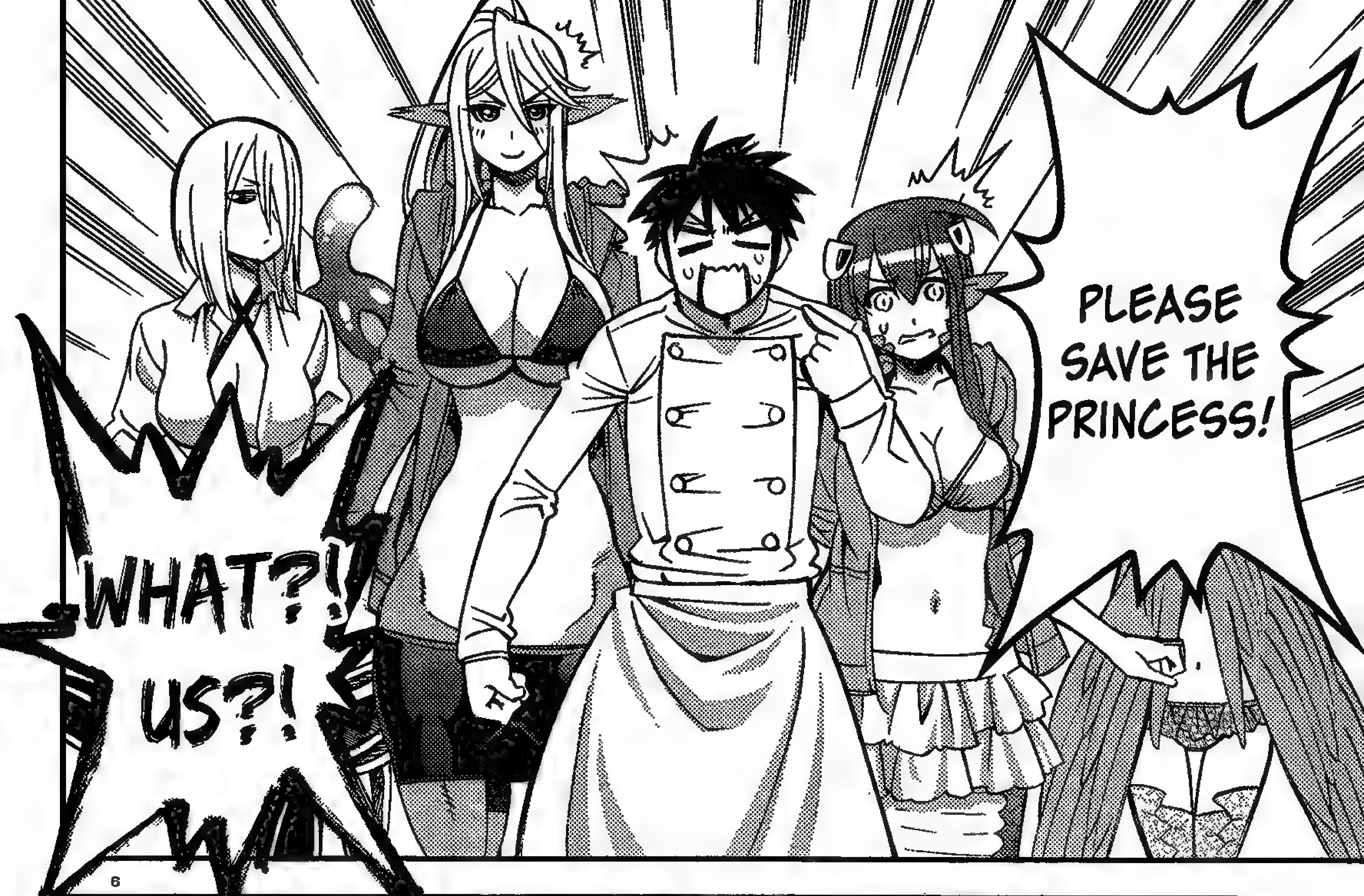
LET'S SAVE THE KIDNAPPED PRINCESS!
「前号までのあらすじ」が49ページにあるよ!
CHAPTER 36
Everyday that there is a monster girls.
モンスター娘のいる日常
オカヤト
既刊1-7巻も大重版出来!!!!
VOLUME 8 IS OUT NOW!
作品紹介PV & コミックスお試し読み

MERO'S...
...BEEN KIDNAPPED?!
WHY?!
WHEN?!
I DO NOT KNOW...
IT MOST LIKELY HAPPENED DURING THE RUCKUS WITH THE STINGRAYS AND THE CRABS...
O-O-OH DEAR, WH-WHATEVER SHALL WE DO?!
AS HEAD BUTLER, THE BLAME WILL BE PLACED UPON ME, AND...!
WHO CARES ABOUT THAT, DO YOU KNOW WHO IT COULD'VE BEEN?!
DO YOU THINK IT WAS THE WOMAN YOU MENTIONED IN THE CAR?

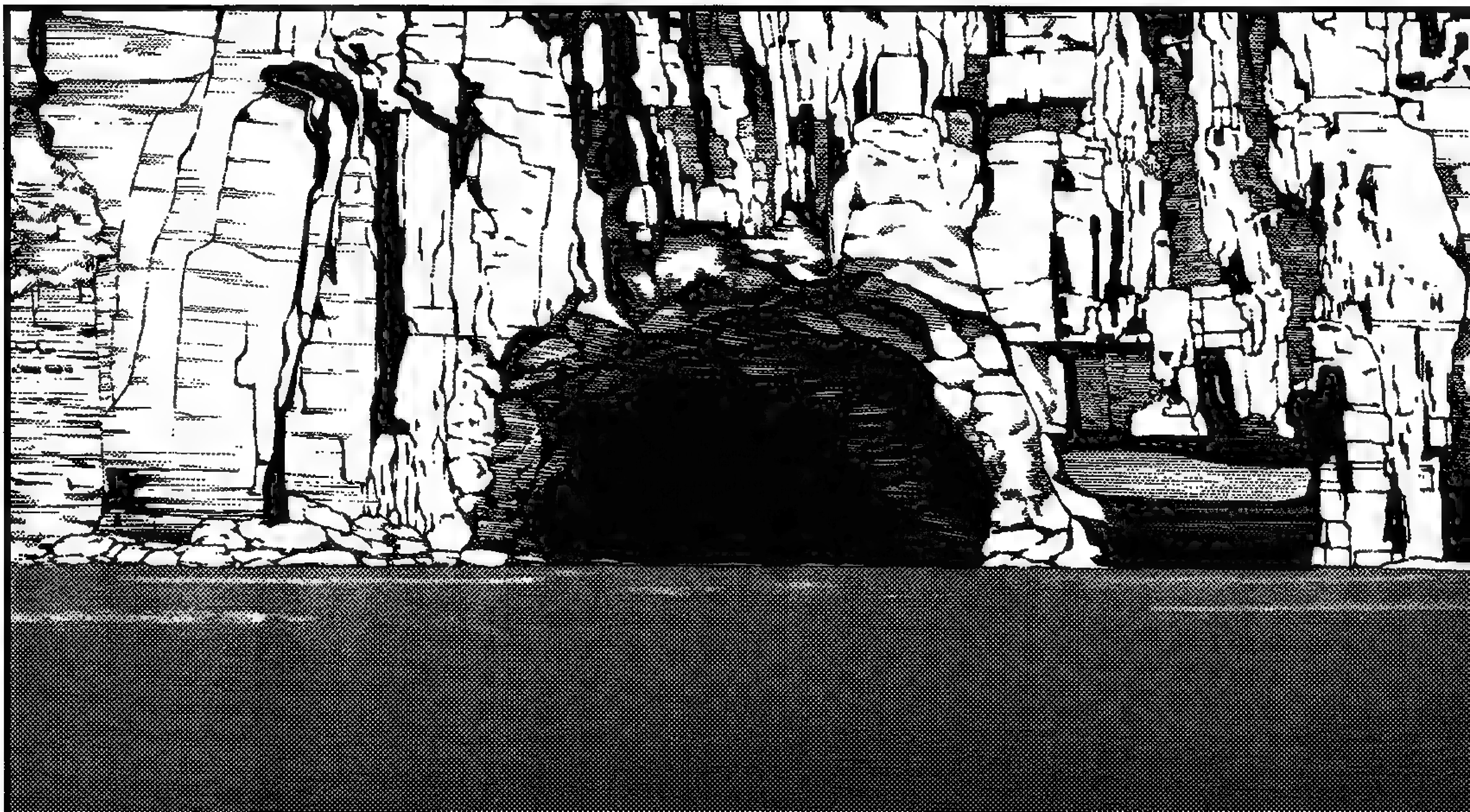
YES! OCT, THE SCYLLA!
THE ONE WHO KIDNAPPED OUR PRINCESS IS NONE OTHER THAN HER!
I'll be borrowing Princess Meroune for a little while. "O"
THERE WERE RUMORS THAT SHE COULD USE HER WITCH POWERS TO SUMMON DANGEROUS CREATURES...
THE CRABS AND STINGRAYS MUST HAVE BEEN HER DOING!
BUT WHY WOULD SHE WANT TO KIDNAP THE PRINCESS?!
HOW SHOULD I KNOW?!
HEY, CAN YOU FIGHT LATER?!
WHO IS THIS OCT LADY, ANYWAY?
WHY ARE YOU SO WARY OF HER?

W-WELL...
IT'S A LONG STORY...
RIGHT NOW, MERMAID SOCIETY IS DEALING WITH A SERIOUS ELOPEMENT PROBLEM.
ELOPEMENT?
AS YOU MAY KNOW, MERMAIDS ALL LOVE TRAGIC ROMANCE...
ESPECIALLY TRAGIC ROMANCE INVOLVING ANOTHER SPECIES.
AND, MORE OFTEN THAN NOT, THEY GO AFTER HUMANS..
THE NUMBER OF YOUNG WOMEN MEETING HUMANS BY THE SEASHORE AND ELOPING WITH THEM IS INCREASING DRAMATICALLY.
ACTUALLY, THE KING OF THE MERMAID KINGDOMS IS A HUMAN WHO ELOPED WITH A MERMAID...
AS A RESULT, MERMAID-HUMAN RELATIONS ARE NOT DOING VERY WELL...
WHAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA?

SO WHAT DOES THIS HAVE TO DO WITH OCT?
SHE IS THE ONE WHO IS TRICKING THESE COUPLES INTO ELOPING!
SHE'S JUST LIKE THE WITCH IN THE LITTLE MERMAID!
DECEIVING THOSE WORRIED ABOUT LOVE! LEADING THEM ASTRAY! INSTIGATING THEM! SETTING THEM ON THE WRONG PATH!
IT'S ALL BECAUSE OF HER!
THAT IS THE WOMAN WHO STOLE AWAY OUR PRINCESS!
SHE MUST BE PLOTTING SOMETHING HORRIBLY EVIL!
SO, EVERY-ONE,


PLEASE SAVE THE PRINCESS!
WHAT?! US?!

WELL, IT'S NOT LIKE WE DON'T WANT TO SAVE HER,
BUT DO YOU EVEN KNOW WHERE OCT HIDES OUT?
OF COURSE WE DO! ONTO THE BOAT, THEN!
RIGHT NOW?!



THAT IS OCT'S CAVE!
WAIT, WAIT,
HOW DID YOU GUYS KNOW WHERE IT WAS?
WELL... WE WANTED OCT TO TURN US INTO HANDSOME BUTLER MERMEN...
SO WE WENT IN SECRET TO SEE HER...
WHAT?
WHAT THE HELL, GUYS.
WE DIDN'T GET TO SEE HER, THOUGH...
......
JUST TO CHECK,
YOU TOLD EVERYONE WHAT'S GOING ON, RIGHT?
Y-YEAH! DOESN'T MS. SMITH AND MON USUALLY TAKE CARE OF THIS KIND OF STUFF?

THANK YOU, EVERYONE!
PLEASE TRY TO GET IT DONE WITHOUT A FUSS!
HEY!
P P P
IF WE TOLD THEM WHAT WE WERE DOING, THEY'D FIND OUT WE TRIED TO GO TO OCT'S BEFORE!
WE COULD LOSE OUR JOBS!
......!!
LOOKS LIKE WE HAVE NO CHOICE... LET US GO FORTH, MASTER.
PAPI, YOU'VE GOT TERRIBLE DARK VISION, SO YOU STAY OUT HERE.
IT'LL BE TOO DARK FOR YOU TO SEE IN THE CAVE.
WHA?!
THERE'S GOING TO BE LOTS OF WATER IN THERE, AND WE DON'T KNOW WHAT TO EXPECT, SO WHY DON'T YOU STAY OUT HERE TOO, SUU?
AWW.

SURE IS DARK IN HERE.
THE GROUND'S SO SLIPPERY, DARLING.
MASTER, PLEASE WATCH YOUR STEP. IT'S DANGEROUS FOR BIPEDAL PEOPLE..
YOU GUYS SURE HAVE IT EASY...
ズャープ…
EEK!
EWW, DARLING, SOMETHING TOUCHED MY TAIL!
THERE'S SOME-THING IN THE WATER!
...HUH?
ヌルッ
WHY ARE YOU SO WET, DARLING?
DID YOU FALL IN?
UH, MIIA? I'M RIGHT HERE.
HUH?!
WAIT, THAT MEANS...

うじゅる
うじゅる
!?
うじゅる
EEEEK!! WHAT THE HELL IS THIS?!
MIIA!
WH...
うじゅる
うじゅる
うじゅる
うじゅる
WHAT IS ALL OF THIS?
うじゅる
うじゅる
うじゅる

NO!
ニュル
ニュル
ニュル
AHH, MIIA!
ニュル
OW!
チク
GH!
WH... WHA?!
ビクン
ビクン
I... I'VE NEVER...
FELT SOMETHING LIKE THIS BEFORE!
ビクン
MY BODY'S...
ビクッ
ビク
TINGLING...!
ビクッ!!

シャアアア
GH!
ビクッ
gasp
ビクーッ
gasp
ビク
gasp
ビクッ
AH...
ハァァ
MIIA!
にゅる
にゅる
DA... DARLING... I CAN'T MOVE...
にゅる
にゅる
RING RING RING RING
ビクッ
HELLO?
YOU'RE ALRIGHT? GOOD! THERE'S ONE THING WE FORGOT TO TELL YOU...

THAT CAVE IS FULL OF GIANT SEA ANEMONES.
THEIR TENTACLES ARE VENOMOUS, AND WILL CAUSE YOU TO LOSE FEELING IN YOUR ARMS AND LEGS IF YOU TOUCH THEM, SO PLEASE BE CAREFUL.
YOU COULD'VE TOLD US THAT BEFORE WE WENT IN THE DAMN CAVE!
THIS IS WHY WE COULD NOT SEE OCT...
I SWEAR I'M GONNA DROWN THOSE GUYS WHEN WE GET BACK.
NOT TO WORRY, MASTER!
I WILL CUT US A PATH TO MERO!
キャキッ
CEREA!
I AM CENTOREA SHIANUS, A MEMBER OF THE HIGHLY ESTEEMED CENTAUR RACE!
I WILL NOT ALLOW MYSELF TO BE DEFEATED BY THE LIKES OF MERE SEA ANEMONES!

NOOO! ♡
もみゅ
にゅる
もみゅ
にゅる
にゅる
にゅる
NO... NOT MY EARS...
にゅる
にゅるる
にゅる
AND... WHAT'S THIS?!
もにゅ
にゅる
THIS... EXQUISITE STRENGTH...
にゅるる
にゅる
THIS... TECHI-NIQUE!
もにゅ
AH!

CEREA!
!!
YUP, FIGURED.
うじゅる
うじゅる
EEK!
うじゅる
うじゅる
HEY! I'M A GUY! DO THEY NOT CARE?!
TENTACLE YAOI IS REALLY NICHE, YOU KNOW!

HMPH!
THESE LITTLE THINGS CAN'T HOLD ME BACK.
I'M THE ONE IN CHARGE HERE.
NO IFS, ANDS, OR BUTS... MMKAY?
I KNEW I COULD COUNT ON YOU, RACHNEE...
BWAH!
HONEY?!
ズズズズ

WELL, WELL, WELL...
YOU MUST BE QUITE SKILLED TO STRING UP MY PETS LIKE THAT.
BUT WHILE YOU WERE BUSY WITH THAT...
I'VE GRABBED YOUR LITTLE BOYFRIEND.
SO YOU'RE OCT, THE SCYLLA, HUH?
ニュル
ニュル
ニュル
ニュル

INDEED.
BUT FOR YOU TO KNOW THAT...
にゅる
ちょッ!?
にゅる
THAT MEANS YOU'RE HERE FOR THE PRINCESS, YES?
にゅる
SURE, FINE, GO RIGHT AHEAD.
WHILE YOU'RE OFF DOING THAT, I'LL HAVE SOME FUN WITH THIS ONE HERE. ♡

KH...!
DAMMIT...!

ギュ
ギュッ
MGH?!
MN!
GH!
I'LL HAVE TO BE A LITTLE MORE FORCEFUL...
TO TAKE CARE OF THIS PAIN IN MY ASS.
AH!
ニュル
たぷ
ぷよ
ニュル
ニュル
ニュル
H...
HON-EY...!

NOW, BE A GOOD BOY.
……!!
RACH-
MGH!
うじゅる
うじゅる
うじゅる
うじゅる
うじゅる
うじゅる
I'LL TAKE CARE OF YOU...
RIGHT AFTER I FINISH TAKING CARE OF THAT PRINCESS...

HUH?
WHAT'S THIS?
STRING?
ギリリリリリリリ
ビーーーーーーー!!
!?
ばるるん

HEH HEH...
YOU LET DOWN YOUR GUARD.
KH... NO! YOU KNEW I WOULD DO THIS FROM THE START,
SO YOU SET A TRAP?!
HEH! THAT'S RIGHT!
what was that look just now...
She set it up just to mess with people.
ALRIGHT, SURE, BUT WHAT'S YOUR PLAN?
WAIT IT OUT AND SEE WHO FALLS FIRST?
I'D LIKE TO SEE YOU TRY!
I SAY, BUT SHE'S GOT THE ADVANTAGE HERE...
I'VE GOTTA FIND SOMETHING TO...

SUU!
WHAT?! YOU'VE GOT ANOTHER ONE WITH YOU?!
ザバッ
GOOD TIMING, SUU!
COULD YOU HELP ME OUT HERE?
……
HELP?
チャプ
チャプ
HEE HEE...
SURE...♡
SUU?
YOU'RE ACTING A LITTLE...

!!?
S... SUU?
IS THAT YOU?
?
IS THIS BECAUSE SHE ABSORBED ALL THE NUTRIENTS AND WATER FROM THE SEA?!
SO NOW SHE'S ACTING MATURE... NO!
JUST AS THE SEA IS THE MOTHER OF LIFE, SHE'S BECOME LIKE A MOTHER?!
たぷん
たぷん
WELL, THEN...
SUU WILL HELP YOU OUT. ♡
にゅる
にゅる

HAH!
AH!
にゅる
AH!
AH!
AH!
HEY, SUU!
WH-WHY ARE YOU GOING AFTER ME, TOO?!
WH- WHAT IS THIS THING?!
AND WHAT IS SHE DOOO- wahh!

WINNER:
SUU
ビクッ
ビクッ
ビクッ
ビクッ
ビクッ
はー…っ♥
はー…っ♥
はー…っ♥
はー…っ♥
UMM, WHAT ARE YOU ALL DOING?
MERO?!
DEAR SIR?! WHY ARE YOU HERE?
MISS OCT?! WHATEVER HAS HAPPENED?!
P... PRINCESS... STAY BACK...
Suu?! Where are you?! I can't see! It's so dark!
I'LL HELP MERO, TOO...
P... PLEASE STOP, SUU...
WH... WHAT IS GOING ON?

MAN, I'M SORRY! I THOUGHT YOU WERE WITH THE MERMAIDS!
I'M SUPER SORRY.
BUT DAMN, YA'LL'RE PRETTY IMPRESSIVE! I'D NEVER DONE ROPE BONDAGE BEFORE!
YOUR TENTACLES ARE PRETTY DAMN AMAZING YOURSELF. I CAN'T BELIEVE YOU MANAGED TO GET ME LIKE THAT.

WHAT ABOUT SUU?
PLEASE... DON'T GO IN THE OCEAN AGAIN...
OCT, WHY DID YOU KIDNAP MERO?
YEAH, WHY?! THE STINGRAYS AND CRABS WERE SUCH A PAIN TO DEAL WITH!
WELL... THERE WAS SOMETHING I ABSOLUTELY HAD TO TELL THE PRINCESS.
I NEVER WANTED TO DO ANY OF THIS!
KIDNAPPING A PRINCESS?! SERIOUSLY?!
AND THIS WAS NOT A KIDNAPPING!
IT WAS MY CHOICE TO COME WITH OCT!
オクトの
HUH?
WHAT DO YOU MEAN?
THE RUMOR THAT MISS OCT IS TRICKING MERMAIDS INTO ELOPING WITH HUMAN MEN IS A BOLD-FACED LIE!

IT'S TRUE THAT ELOPEMENT IS QUITE A PROBLEM IN MERMAID SOCIETY,
BUT MISS OCT HAS NOTHING TO DO WITH IT. EVERYONE ELOPES BECAUSE THEY THEMSELVES WANT TO ELOPE.
THAT'S THE TRUTH, BUT THIS BASELESS RUMOR IS STILL GOING AROUND...
OTHERS MISUNDERSTAND HER STILL, SAYING SHE CAN USE MAGIC...
...TO DO THE IMPOSSIBLE.
THEY SAY SHE CAN "MAGICK SOMEONE INTO ELOPING,"
OR MAKE SOMEONE HUMAN OR HANDOME...
SERIOUSLY... EVERYONE COMES TO ME FOR ADVICE...
Turn me into a hot guy. I want a girlfriend.
c'mon, cast a spell!
I need to lose weight, use your magic!
make me handsome!
Gimme legs. I wanna date a human!
THEY THINK I'M SOME WITCH OUT OF A FAIRY TALE THAT CAN SOLVE ALL THEIR PROBLEMS...
GO AWAY!
GOD DAMMIT!
I AIN'T A WITCH AND I SURE AS HELL CAN'T USE MAGIC!
that's why I put in all those giant sea anemones...

I JUST WANT TO BE LEFT ALONE. HELL, EVEN THE KING CAME TO SEE ME.
CAN'T HE DEAL WITH HIS OWN PROBLEMS?
SO WHY HAS THIS RUMOR SPREAD?
I DON'T KNOW MYSELF...
SO Y'KNOW, I COULDN'T JUST KIDNAP HER,
SO I CAUSED A BIG STIR WITH THE STINGRAYS AND THE CRABS.
come here!
Fish food
alright, guys!
crabs
crabs
crabs
crabs
crabs
I USED THAT DISTRACTION TO SNEAK IN TO SEE THE PRINCESS AND RESOLVE THIS MISUNDERSTANDING...
BUT THERE WAS NO WAY WE COULD JUST SIT AND TALK QUIETLY,
SO WE RAN OUT OF THE HOTEL.
I LEFT A FRIENDLY NOTE, DIDN'T YOU READ IT?
I'll be borrowing Princess Meroune for a little while.
"O"
...A FRIENDLY NOTE?
IT READ LIKE A RANSOM LETTER...

WELL, FORGET WHAT HAPPENED,
WHY DOESN'T MERO USE HER ROYAL AUTHORITY TO CLEAR UP THIS MISUNDERSTANDING ONCE AND FOR ALL?
PLEASE, PRINCESS!
SORRY... WHILE I AM A PRINCESS, I HAVE NO POWER OF MY OWN.
THE QUEEN IS THE ONE WITH ALL THE POWER.
SO... THAT MEANS...
THERE WAS NO POINT IN KIDNAPPING MERO...
......!!!
YOU MIGHT WANT TO THINK ABOUT EIGHT-LEGGING IT OUT OF HERE!
HEY, YOU'VE GOT EIGHT LEGS TOO, YOU SPIDERY BINT!
SERIOUSLY, THOUGH...
?

IF THEY THINK THE REASON WE SUDDENLY TOOK MERO BACK WITH US WAS BECAUSE SHE WAS ELOPING,
THAT WOULDN'T REALLY HELP THE CURRENT STATE OF MERMAID-HUMAN RELATIONS, RIGHT?
IF WE DON'T DEAL WITH THAT, MERO COULD REALLY BE FORCED TO GO HOME...
ガタ!!
NO! SHE CAN'T!
THAT'S WHY WE SHOULD RESOLVE THE ISSUE WITH OCT, AND GET PEOPLE TO GIVE UP ON ELOPING...
AND THEY WON'T HAVE TO TAKE MERO BACK!
I SEE.. EXCELLENT POINT!
ガッ
YOU'RE SUCH A NICE GUY!
GWAH!
I'LL GIVE YOU A NICE REWARD LATER, MMKAY?
ゴゴゴ
UGH, JESUS CHRIST, CAN WE PLEASE GET ON WITH THE STORY?

SO HOW ARE WE GOING TO SOLVE THE OCT ISSUE?
UMM,
WELL,
I'LL BRING THE FALSEHOODS ABOUT OCT TO MOTHER'S ATTENTION!
THEN I'LL CONVINCE HER TO TELL ALL OF MERMAIDKIND THE TRUTH!
SHE'S THE QUEEN, SO THEY WILL SURELY LISTEN!
Ohhh!

BUT IS THAT REALLY GONNA WORK?
I MEAN, THE QUEEN SEEMS LIKE VERY SERIOUS, MATURE WOMAN,
BUT I HEAR SHE'S VERY STUBBORN AND STRICT.
WILL SHE REALLY LISTEN TO WHAT YOU HAVE TO SAY?
NO BUTS, MEROUNE.
THAT IS ALL YOU MAY LEAVE.
BUT...
STILL...!

MEROUNE WAS TAKEN BY OCT...
BUT I KNOW SHE'S NOT IN HARM'S WAY.
EVEN IF MEROUNE FINDS OUT THE TRUTH...
EVERYTHING WILL STILL PROCEED AS PLANNED
YES, EVERYTHING IS GOING MY WAY...!
To Be Continued

An /a/nonymous collaboration effort

And the not-so-anonymous

CREDITS

Raw Provider	**Translator-Fag**
Translator	**Translator-Fag**
Script Editors	**Raukcaran** **Wyatt**
Editors	**Arthuril** **fckyeahlamia**
Letterer	**Translator-Fag** **Tarage**

monmusu.prettyanonymo.us

Everyday Monster Girls ch.36

WHO SAYS THAT A TRAGIC ROMANCE ISN'T BUILT ON TRUE LOVE...?
「前号までのあらすじ」が43ページにあるよ!
CHAPTER 37
Everyday that there is a monster girls.
モンスター娘のいる日常
オカヤド
作品紹介PV & コミックスお試し読み
既刊1-7巻も大重版出来!!!
VOLUME 8 IS OUT NOW!
国内累計200万部突破!!!

STAFF ONLY
I DIDN'T KNOW THERE WAS AN ABOVE-WATER PATH.
CAN WE REALLY GET TO THE QUEEN THIS WAY?

I'LL BEAT THE CARP OUTTA YA IF YOU'RE LYING.
WE REALLY CAN'T TRUST YOU GUYS AT ALL, CAN WE?
OW OW OW OW WE PROMISE, YOU CAN GET THROUGH, REALLY!!
ギッ ギッ ギッ ギッ ギッ
WHIRR
ギャ ギャ
MEROUNE. I HAVE BEEN EXPECTING YOU.
MOTHER!?
SHE ALREADY KNOWS WE'RE HERE!
WE DIDN'T SAY YOU'D BE ABLE TO SNEAK IN THIS WAY!
ボキ ゴキ バキ
I EXPECT YOU HAVE SPOKEN WITH OCT?
Y-YES, MOTHER!
PLEASE, LISTEN! MISS OCT IS INNOCENT!
I BESEECH YOU TO RECTIFY THIS MISUNDERSTANDING ONCE AND FOR ALL!
……

IT SEEMS YOU STILL HAVE YET TO DISCOVER MY TRUE GOAL, MEROUNE...
HUH?
THE TRUTH?
VERY WELL. I WILL TELL YOU.
COME TO MY CHAMBERS WITH THE HUMAN.
WITH ME?
THERE IS SOMETHING I MUST CONFIRM.
HEY! WHAT ABOUT US?!
WE'RE COMING, TOO!
BEEP
HUH? WHAT'S THAT SOUND?
IT SOUNDS LIKE SOMETHING BIG IS COMING THIS...
!?

ガチ
ガチ
PIRA-NHAS?!
WAHHH, GET AWAY!
ビ!!イイ!!
MIIA?!
KYAA!
!?

WH-?! WHAT ARE THEY DOING?!
ガジ
ガジ
ガジ
ぷるるん
THEY'RE BITING AT OUR SWIM-SUITS!
THEY'RE PIRANHAS THAT LIKE TO EAT THIN, SOFT MATERIALS!
THEY'RE CALLED FINE EATERS!
ORIGINALLY, THEY WERE CARNIVORES THAT ATE THE FINS OFF OF FISH.
SO MERMAIDS AND FISHMEN MUST BE CAREFUL TO KEEP THEM AWAY FROM THEIR FINS OW OW OW OW OW!
BECAUSE IF THEIR FINS ARE BITTEN THEY CAN'T SWIM OW OW OW OW OW OW!
ガジ ガジ ガジ ガジ ガジ ガジ ガジ ガジ ガジ ガジ ガジ

ギラッ
びくっ
!!
S-SORRY, EVERYONE!
ダッ
HUH?! DARLING?!
MASTER!
YOU GIRLS TAKE IT FROM HERE!
BEEP
GH
ぱーん
WHA?!
何じゃこりゃあああああああ
ゴゴゴゴゴゴゴゴ
DARLING!

ボボ
ボボ
ゴボボ
ボボボ
ゴボボッ
ざばぁ
BWAH!
WH...
WHERE ARE WE?
ゼー
ゼー

MOTHER!
WELL DONE, MEROUNE.
AND YOU, HUMAN...
I MUST THANK YOU FOR TAKING CARE OF MY DAUGHTER.
MOTHER! PRAY EXPLAIN WHAT YOU MEANT BY THE TRUTH!
WHY WILL YOU NOT TELL EVERYONE THE TRUTH ABOUT MISS OCT?!
...YOU REALLY DON'T GET IT, DO YOU, MEROUNE.
HUH?

THE RUMORS ABOUT OCT,
THE TENSION BETWEEN HUMANS AND MERMAIDS CAUSED BY ELOPEMENT...
IT WAS ALL MY DOING.
WH... WHY WOULD YOU DO SUCH A THING?!
I HARBOR NO ILL WILL TOWARDS OCT.
SHE WAS SIMPLY A VERY CONVENIENT TOOL.
WHILE ELOPEMENT IS INDEED A PROBLEM, IT'S NOT QUITE SO BAD.
I HAVE MERELY EXAGGERATED THE SIZE OF THE PROBLEM.
NOW THAT HUMAN-MERMAID RELATIONS ARE AT THEIR LOWEST,

BUT WHY?! IS IT REALLY BECAUSE THE KING ELOPED WITH A HUMAN?
IT WAS NOT BECAUSE OF THE KING,
NOR WAS IT FOR THE SAKE OF THE MERMAID RACE.
YES, IT WAS ALL...
THE EXTRA-SPECIES EXCHANGE PROGRAM IS SURE TO BE CANCELED.
THAT HAS ALWAYS BEEN MY TRUE AIM.

FOR TRAGEDY!
YOU SEE, THERE'S A HUMAN MAN I'VE BEEN SEEING FOR QUITE A WHILE!
I WANT TO HAVE THE ULTIMATE TRAGIC ROMANCE!
THE TWO OF THEM, TORN APART SOLELY BECAUSE THEY ARE OF DIFFERENT RACES!
AND I, THE QUEEN, CANNOT ABANDON MY COUNTRY TO GO TO HIM... IT'S PERFECT!
W-WAIT, ARE YOU SERIOUS, MOTHER?!
DOES THIS MEAN YOU'RE CHEATING ON FATHER?!
How could you forsake him?
IT'S NOT CHEATING, MEROUNE.
I SIMPLY MET THE MAN OF MY DREAMS AFTER MAKING A TERRIBLE MISTAKE.
You could say I was cheating on him this whole time.
DON'T CALL FATHER A MISTAKE!
maybe this is why the king eloped...

MY DEAR MEROUNE, YOU'VE BECOME SO WEAK.
THE DAUGHTER I KNEW WOULD ALWAYS FIND HERSELF THINKING OF WAYS TO CRAFT A TRAGEDY.
H... HUH?
YOU NO LONGER DESIRE TRAGEDY.
IT SEEMS THAT HUMAN SOCIETY HAS FILLED YOUR HEAD WITH DREAMS OF A 'HAPPILY EVER AFTER'.
I...
?
I...
I NO LONGER...
DESIRE TRAGEDY?
WITH THIS DESIRE GONE, YOU CANNOT UNDERSTAND MY REASONING.
SO...

I WILL HELP YOU REMEMBER...
...THE SWEET TASTE OF TRAGEDY!
BWAH!
DEAR SIR!
C... CRAP!
THERE'S SO MUCH WATER...!
I... I CAN'T BR...

DEAR SIR!
ゴボボボ
WELL, MEROUNE? CAN YOU FEEL THE TRAGEDY IN THE WATER?
THE ONE YOU LOVE IS IN DANGER, AND THERE IS NOTHING YOU CAN DO
A TRAGEDY INDEED.
AND THAT TRAGEDY WILL...
PLEASE, STOP THIS, MOTHER!
I DON'T NEED TO UNDERSTAND! I'LL DO WHATEVER YOU SAY, I PROMISE!
SO PLEASE, SAVE MY DEAR SIR!

...I SEE. IF THAT IS YOUR WISH, THEN I WILL CEASE.
How boring.
HOW UNFORTUNATE THAT YOU'VE BEEN SO TAINTED BY HUMAN SOCIETY.
YOU WILL RETURN TO THE KINGDOM AT ONCE. UNDERSTOOD?
...YES, MOTHER...
MERO...!
ALRIGHT THEN, I JUST DRAIN THE...
......
WHAT BUTTON WAS IT AGAIN?
THESE NEWFANGLED DEVICES ARE SO COMPLICATED...
MAYBE THIS ONE?
パッ
BEEP
ピシィ!!
AH.

WH-WHAT ARE YOU DOING, MOTHER?!
MY... THAT'S STRANGE. IS IT BROKEN?
ドドドドドド
KYAA!
...!
...?

GAH!
DEAR SIR!
NO!
HIS FOOT'S CAUGHT IN THE RUBBLE!
MNN!
NO, I CAN'T GET IT OUT!
HE'LL DIE IF HE DOESN'T GET AIR!

MOTHER, PLEASE, DRAIN THE WATER, QUICKLY!
H-HOLD ON A SECOND!
UMMM, IT'S NOT THIS, OR THIS...
OH, FOR THE LOVE OF... WHY DO THESE NEW DEVICES HAVE TO BE SO DIFFICULT?!
ピッ
ピッ
KYAA!
PIRANHAS
CURRENTS
EEK!
ドスッ
SPIKES

N-NO!
THIS IS NOT THE TRAGEDY I WANTED!
ぎ!!
ギギ!!
KH...!
ギギギギ

STOP! THAT TRIDENT IS ONE OF OUR COUNTRY'S MOST...
I DON'T CARE!
I... I DON'T CARE ABOUT TRAGEDY!
I DIDN'T WANT A TRAGEDY LIKE THE LITTLE MERMAID...
I JUST WANTED TO FIND SOMEONE WHO LOVED ME...
AND LIVE HAPPILY EVER AFTER WITH HIM!
グラ グラ
JUST LIKE THE LITTLE MERMAID,
ガ ラッ
WITH MY DEAR SIR...
I WANT TO LIVE HAPPILY EVER AFTER...
ズ!

?! !!
MY TAIL!
KYAA!
!!
THE CURRENT'S EVEN STRONGER THAN BEFORE...!
!!
STOP THIS, MERO!
YOU CAN'T SWIM AGAINST THE CURRENT WITH A FIN LIKE THAT!
IF YOU'RE NOT CAREFUL, HE WON'T BE THE ONLY ONE TO DIE!
...!!

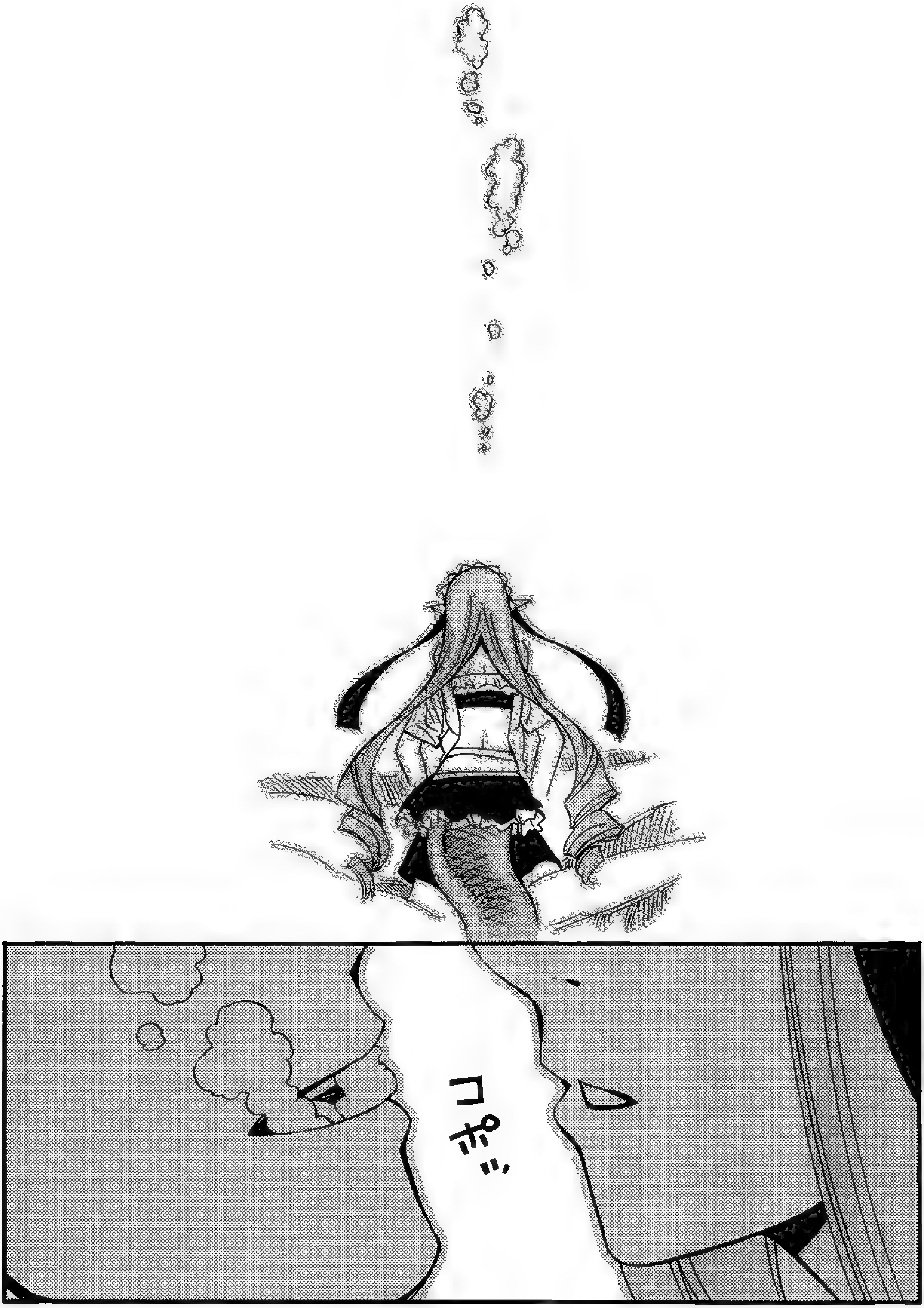
MEROUNE! I KNOW HOW HARD YOU ARE TRYING!
BUT IT'S SIMPLY IMPOSSIBLE FOR YOU TO SAVE HIM IN YOUR CURRENT STATE!!
DON'T TELL ME YOU INTEND TO DIE WITH HIM?!
……!!
グググググ
AH…

WHAT...
MISS MIIA'S TAIL?!
OKAY, I GOT SOMETHING!
......
WELL DONE, MIIA!
HER 20-PLUS FEET OF TAIL ISN'T JUST FOR SHOW. DAMN.
WHAT ON EARTH IS GOING ON DOWN THERE? THE GROUND SIMPLY GAVE WAY.
AND HONEY'S TRAPPED IN THE RUBBLE UNDERWATER.
I'M GLAD MIIA'S HERE TO HELP. I'M USELESS IN WATER.

COULD YOU STOP STANDING AROUND AND PULL ME UP?!
THE CURRENT IS REALLY STRONG, IT'S REALLY FREAKING COLD, AND IT'S TAKING EVERYTHING I HAVE TO JUST HANG ONTO THIS THING!
ググ
ググ ググ ググ
ズッ
ズズ…ズ
YES! THE RUBBLE'S STARTING TO MOVE!
I CAN GET TO HIM NOW...!
DEAR SIR! ENDURE JUST A WHILE LONGER!
I WILL...
DEAR SIR?

DEAR SIR?!
NO! IF HE PASSES OUT...!
I HAVE TO GET HIM SOME AIR!
BUT HOW?!
THE CURRENT IS TOO STRONG, AND I CAN'T SWIM WELL WITH MY WOUNDED FIN...
I CAN'T BRING HIM UP TO THE SURFACE LIKE THIS,
NOT WHEN IT'S TAKING ALL OF MY STRENGTH JUST TO KEEP MYSELF AFLOAT...

AFLOAT...?
THAT'S RIGHT!
MN!
!!
NO, MEROUNE!


コポッ

...!
COUGH COUGH!
KYAA!

WHAT HAPPENED?! MERO'S SINKING!
NO... DON'T TELL ME SHE USED THE AIR IN HER SWIM BLADDER...
...TO GIVE HIM CPR UNDERWATER?!
SWIM BLADDER?!
JUST LIKE FISH, MERMAIDS HAVE A SWIM BLADDER.
SWIM BLADDER
SWIM BLADDER
THE AIR INSIDE THE SWIM BLADDER LETS 'EM CONTROL THEIR BUOYANCY...
BUT WITHOUT THAT AIR TO HELP 'ER STAY AFLOAT,
AND WITH THE HORRIBLE CUTS ON 'ER TAIL...
AND WHY ARE THERE SPIKES THERE?! SHE'S GONNA FALL RIGHT ON 'EM!
MERO!

MY BODY IS SO HEAVY I CAN'T SWIM AT ALL...
I'M NOT GOING TO MAKE IT...
BUT... I WAS ABLE TO SAVE MY DEAR SIR...
...I'M GLAD.
...HEH, PERHAPS SHE WAS RIGHT...
A TRAGIC END IS A FITTING END FOR A MERMAID...
BUT...
I REALLY...
DON'T WANT A...

HUH?

GOOD THING I STILL HAD THAT THREAD RACHNEE WRAPPED AROUND ME...!
DEAR SIR...
ACK! IT'S WAY HEAVIER NOW FOR SOME REASON!
AND MY TAIL IS FREEZING IN THIS WATER! I CAN'T HOLD ON MUCH LONGER!
YOU CAN DO IT, MIIA! DON'T LET GO!

AFTER THAT,
THE QUEEN BROADCASTED A MESSAGE TO HER SUBJECTS TO CLEAR UP THE MISUNDERSTANDING WITH OCT.
SHE ALSO INFORMED THEM OF THE ELOPEMENT SITUATION.
SHE EXPLAINED THAT THE INTERSPECIES EXCHANGE PROGRAM SUPPORTS ROMANTIC RELATIONS,
AND AS SUCH, THERE WAS NO NEED TO ELOPE.
ALSO,
SHE TOLD EVERYONE ABOUT HER HUMAN BOYFRIEND.
BUT SHE FAILED TO INFORM EVERYONE THAT SHE WAS BEHIND IT ALL.
岡宿新聞
MERMAID-HUMAN RELATIONS STRONGER THAN EVER
EH, IF SHE DID, THEY'D PROBABLY REVOLT.

SO THAT WRAPS EVERYTHING UP, HUH? AND MERO'S STAYING, TOO.
....
...WHAT'RE YOU ALL WORKED UP ABOUT?
IT'S JUST... DOES CPR... COUNT?
IT DOESN'T COUNT, RIGHT...?
OH, JEEZ...
AND IT'S NOT LIKE THAT WAS HIS FIRST KISS, RIGHT?
I- IS THAT TRUE?!
I HAVE NO IDEA.
AFTER MERO SAID SHE WAS THROWING HER HAT IN THE RING, I CAN UNDERSTAND WHY YOU'RE FREAKING OUT.
I'm going to be my dear sir's number one!
GH...!
IS MERO GONNA BE OKAY?
SHE GOT ALL SEWN UP, SO AS LONG AS SHE TAKES IT EASY, SHE SHOULD HEAL UP IN NO TIME.

BUT EVEN IF THE STUFF ON THE OUTSIDE HEALS...
OH PLEASE, MISS MIIA!
WON'T YOU BE MY DEAR SIR'S SIDE GIRL?!
SHE'S EVEN WORSE THAN SHE WAS BEFORE!
CONSUMED WITH DESIRE FOR THE LOVER FROM HIS PAST, EVEN THOUGH HE ALREADY HAS THE WOMAN OF HIS DREAMS!
DOESN'T THAT SOUND WONDERFUL?!
I wanna be Darling's number one!
...SHE'S STILL AS OBSESSED WITH TRAGEDY AS SHE WAS BEFORE.
TO BE CONTINUED!

An /a/nonymous collaboration effort

And the not-so-anonymous

CREDITS

Raw Provider **Translator-Fag**
Translator **Translator-Fag**
Script Editor **Raukcaran**
Editors **fckyeahlamia**
Letterer **Tarage**
Translator-Fag

monmusu.prettyanonymo.us

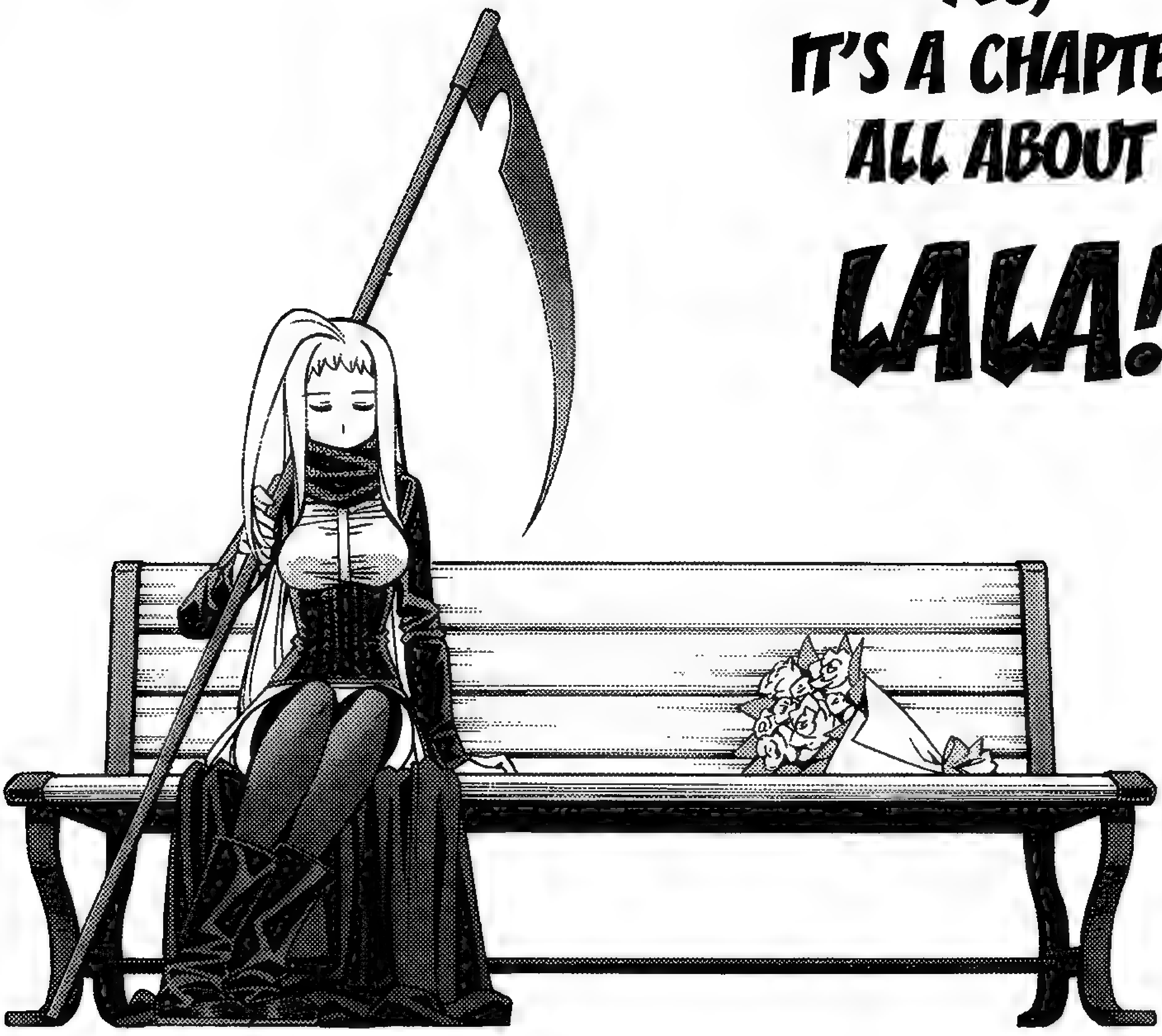
Everyday Monster Girls ch.37

VOLUME 9
IS ON SALE
2/13!

YOU'VE WAITED
A LONG TIME
FOR THIS...

YES,
IT'S A CHAPTER
ALL ABOUT

LALA!



連載再開

CHAPTER
38

モンスター娘のいる日常

Everyday
that there is a
monster girls.

オカヤド

作品紹介PV
&
コミックス
お試し読み

岡宿総合病院
UGH, I'M SO BORED...
I'M GLAD THEY TOOK ME TO THE HOSPITAL JUST TO MAKE SURE I WAS ALRIGHT AFTER THE DROWNING THING, BUT...

YOU'RE ALRIGHT?!
HOW CAN THAT BE?! YOU DEFINITELY WEREN'T BREATHING!
AND YOU SUSTAIN HEAVY INJURIES EVERY SINGLE DAY,
YET YOU HAVE NO BROKEN BONES, NOT EVEN A FRACTURE!
THIS HAS TO BE WRONG!
YOU'RE STAYING HERE UNTIL WE FIND OUT WHAT'S WRONG WITH YOU!
B-BUT WHAT IF THERE REALLY IS NOTHING WRONG WITH...
DON'T WORRY, WE'LL FIND SOMETHING!
SIGH... AND THEN THEY ADMITTED ME...
I CALLED HOME AND LET THEM KNOW, BUT I'M SURE EVERYONE'S STILL WORRIED...
コキ
I WONDER HOW I CAN GET MYSELF DISCHARGED...
コキ

ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
ギクッ!!
SO YOU'VE FINALLY NOTICED ME.
LA?!
LALALA LALA
LALA?! WHY ARE YOU HERE?!

ス
WHY, YOU ASK? WHAT A FOOLISH QUESTION.
TRANSLATION
Why? c'mon, you know why!
AS YOUR DAMAGED BODY HAS NOT YET RENDERED ITSELF HEALED, I HAVE COME IN LIEU OF COUNTLESS EVIL SPIRITS IN YOUR LIFE!
we heard you were in the hospital, so I came to see you on behalf of everyone else at home.
BECAUSE YOU SUDDENLY DISAPPEARED FROM THE WORLD OF THE LIVING, I THOUGHT PERHAPS YOU HAD TRAVELED TO THE OTHER SIDE OF THE RIVER STYX...
After you were so suddenly admitted to the hospital, I was worried what had happened to you.
MY BRETHREN AND I WORRIED SO,
Everyone else was really worried, too,
BUT WHAT ELSE COULD I HAVE EXPECTED FROM ONE WHO HAS SURPASSED DEATH! HOW FOOLISH WE WERE TO WORRY!
But I'm glad you're alright!

......!!
I FORGOT TO TELL YOU, BUT THERE ARE OTHER PEOPLE IN THIS HOSPITAL ROOM, YOU KNOW...
SORRY... 'BOUT THAT...
WH-WHATEVER! ALLOW ME TO PRESENT YOU...
WITH THIS GIFT FROM MY BRETHREN AND I!
AW, YOU GUYS GOT ME A GET-WELL GIFT?
WAIT, WHERE IS EVERYONE ELSE?
IT WAS DECIDED THAT THEIR COMBINED PRESENCE HERE WOULD BE IMPOSSIBLE, GIVEN PHYSICAL CONSTRAINTS.
OH, WELL YEAH...

'SCUSE US!
I LEFT PAPI AND SUU AT HOME, AS THEY WOULD ONLY SPELL DISASTER FOR THIS PLACE.
YEAH, PROBABLY A GOOD IDEA FOR THEM TO STAY AWAY FROM A HOSPITAL.
Guess I'll peel this apple
WE CAME TO PLAY WITH YOU, MISTER!
LET'S PLAY VIDEO GAMES!
WH... WHAT ARE THESE CHILDREN DOING HERE?
THEY'RE ALL IN THE HOSPITAL, TOO.
I TOLD THEM I'D PLAY WITH THEM, SINCE I HAD NOTHING ELSE TO DO.
あわ
あわ
あわわわわ
おろおろおろおろおろおろ
doesn't know how to interact with kids

…?
KYA!
どすん
ぽろッ
AH!

GYAAAA
Σ(≡口≡;)
OH MY GOD! HER HEAD FELL OFF!
CALL AN AMBULANCE! TAKE HER TO THE HOSPITAL!
WAIT, ARE YOU REALLY THE GOD OF DEATH?! I MEAN, I THOUGHT SO FOR A SECOND, BUT, REALLY??!
NOOO, I DON'T WANNA DIE!
NOW THAT I THINK ABOUT IT, OUT OF THE WHOLE BUNCH, LALA'S PROBABLY THE LAST PERSON WHO SHOULD BE IN A HOSPITAL.
ぜー
ぜー

(ʘДʘ)
!?
!?
ザッ
UMM...
(ιºДº)!?
ARE YOU REALLY...
...A GOD OF DEATH?
ばッ
HEH...
キッ
キッ
HEH HEH HEH...

IN-DEED...
ゴゴゴゴゴ
I AM THE GRIM REAPER, THE SHEPHERD OF LOST SOULS!
ゴゴゴゴ
I AM THE ONE WHO WEAVES THE FRAYING THREAD OF LIFE TOGETHER WITH THE BEYOND...
I AM DULLAHAN, A DEATH KNIGHT!
• • • • • • • • •
UM...
UH...

THAT'S SO COOL!
キラ
キラ
キラ
キラ
キラ
WHERE DID YOU COME FROM, MS. DULLAHAN?
THE BORDER OF LIFE AND DEATH ITSELF!
WHERE DO YOU LIVE NOW?
VALHALLA, THE HALL OF KNIGHTS!
WHAT DO YOU LIKE TO DRINK?
THE GREAT PANACEA!
WHAT'S YOUR FAVORITE FOOD?
AMBROSIA, THE FOOD OF THE GODS!

I'M YUUHI.
I'VE BEEN AT THE HOSPITAL FOR A WHILE...
EVERYONE GETS DISCHARGED BEFORE ME, SO IT'S HARD FOR ME TO MAKE FRIENDS...
WILL YOU BE MY FRIEND, MS. DULLAHAN?
Y... YOUR FRIEND?!
S...
SURE... I GUESS...
REALLY?!
BUT WHY ME...?
MS. DULLAHAN?
WHAT HAPPENS TO PEOPLE WHEN THEY DIE?
WHEN THEY DIE... YOU MEAN THE AFTERLIFE?

DEATH COMES TO ALL. IT IS ONLY A MATTER OF TIME.
BUT EVEN IF YOUR FLESH IS GONE, YOUR IMMORTAL SOUL LIVES ON. THERE IS NOTHING TO FEAR.
......
...?
YUU...
YUUHI-CHAN! THERE YOU ARE!
IT'S GETTING LATE, AND IT'S GOING TO GET COLD OUT HERE SOON. LET'S GO BACK TO YOUR ROOM.
OKAY...
MS. DULLAHAN?
?

WHEN I DIE...
MY SOUL WILL STILL EXIST, RIGHT?
HUH...?

岡宿総合病院
......
CAN'T SLEEP... GUESS THAT MAKES SENSE, SINCE I'VE BEEN IN BED ALL DAY.
He's all clear, but how is that possible?!
BUT THEY FINISHED ALL THEIR TESTS, SO IT WON'T BE MUCH LONGER TILL I GET OUT. I JUST GOTTA HANG IN THERE...
THEN I WON'T HAVE TO BE BORED ANYMORE... LALA DIDN'T COME BACK TO SEE ME AFTER THAT, SO I HAVEN'T HAD ANYTHING TO DO.

ビクッ
LALA LALALA LALA LALA?!
SHH! BE QUIET!
WE MUST NOT DISTURB THEIR SLUMBER!
CAN YOU PLEASE STOP SURPRI...
mghr mghr
WH... WHY ARE YOU HERE AT A TIME LIKE THIS!?

WH... WHAT ARE *THOSE*?
TH... THESE ARE GIFTS FOR YUUHI... NO! A CERTAIN GIRL!
ズモモモモモモモモモ
OH... A GET-WELL GIFT...
AS I DID NOT HAVE THE SLIGHTEST IDEA WHAT A SMALL GIRL WOULD BE ELATED TO RECEIVE, I ASKED THOSE AROUND ME FOR THEIR OPINIONS, WHICH TOOK ME THE ENTIRETY TODAY TO ACCOMPLISH.
They said these would suffice
YEAH, UH, I DUNNO ABOUT THESE...
YOU DIDN'T HAVE TO COME SO LATE, YOU KNOW...
NO, I CAME IN THE EARLY AFTERNOON.
I SEARCHED FOR HER, BUT COULD NOT FIND HER...
AND BEFORE I KNEW IT, THE NIGHT WAS UPON ME.
YOU SHOULD'VE JUST ASKED A NURSE...
social anxiety
W... WELL... UHH...
TH... THAT'S WHY I CAME TO... TO ASK YOU!

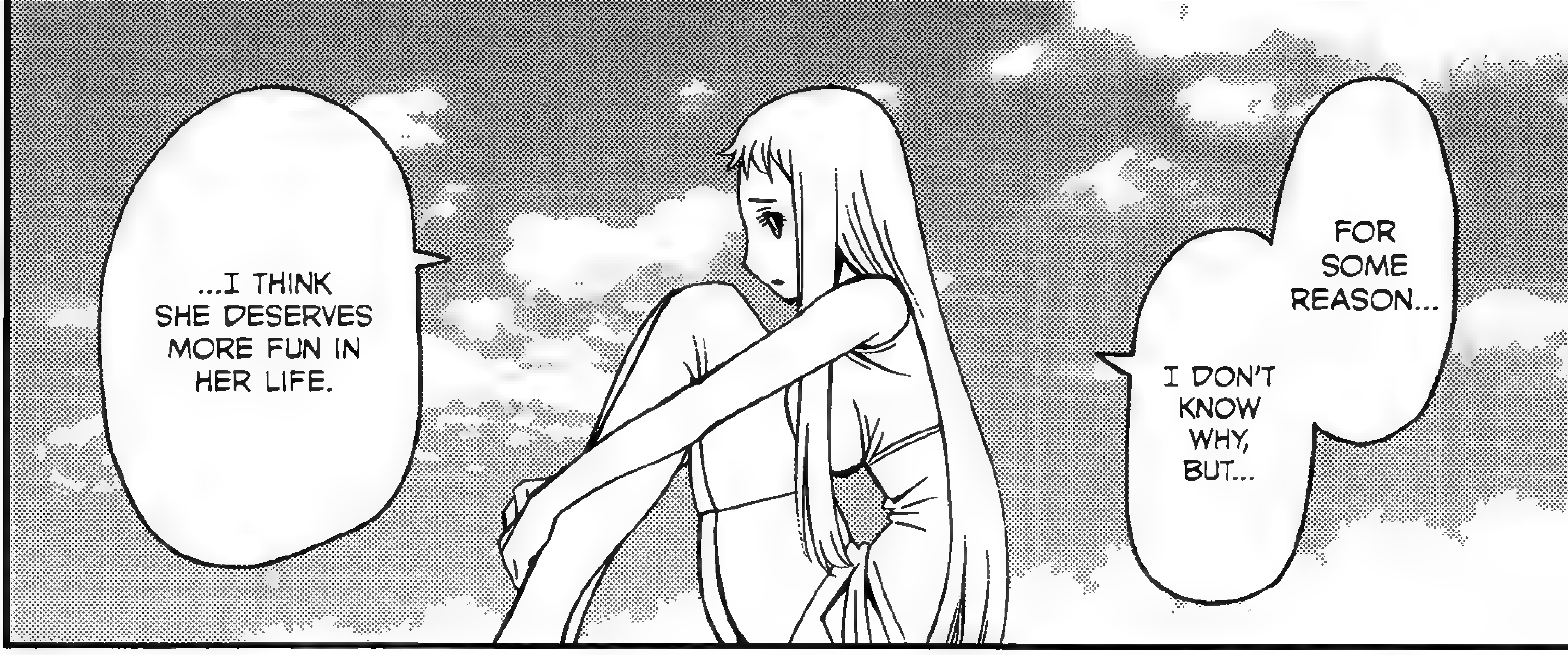
SHE PROBABLY ISN'T ALLOWED TO HAVE ANY VISITORS RIGHT NOW.
......
...YOU'RE TALKING ABOUT THAT GIRL WHO WAS HIDING BEHIND THE DOOR, RIGHT?
Y-YES! THAT GIRL!
HUH?
I ASKED THE OTHER KIDS ABOUT HER.
THEY SAID SHE'S BEEN IN THE HOSPITAL FOR A REALLY LONG TIME WITH A TERMINAL ILLNESS.
I HEARD THAT SHE HASN'T BEEN DOING TOO WELL LATELY, AND THE DAY AFTER YOU VISITED, SHE WAS PLACED IN THE ICU...

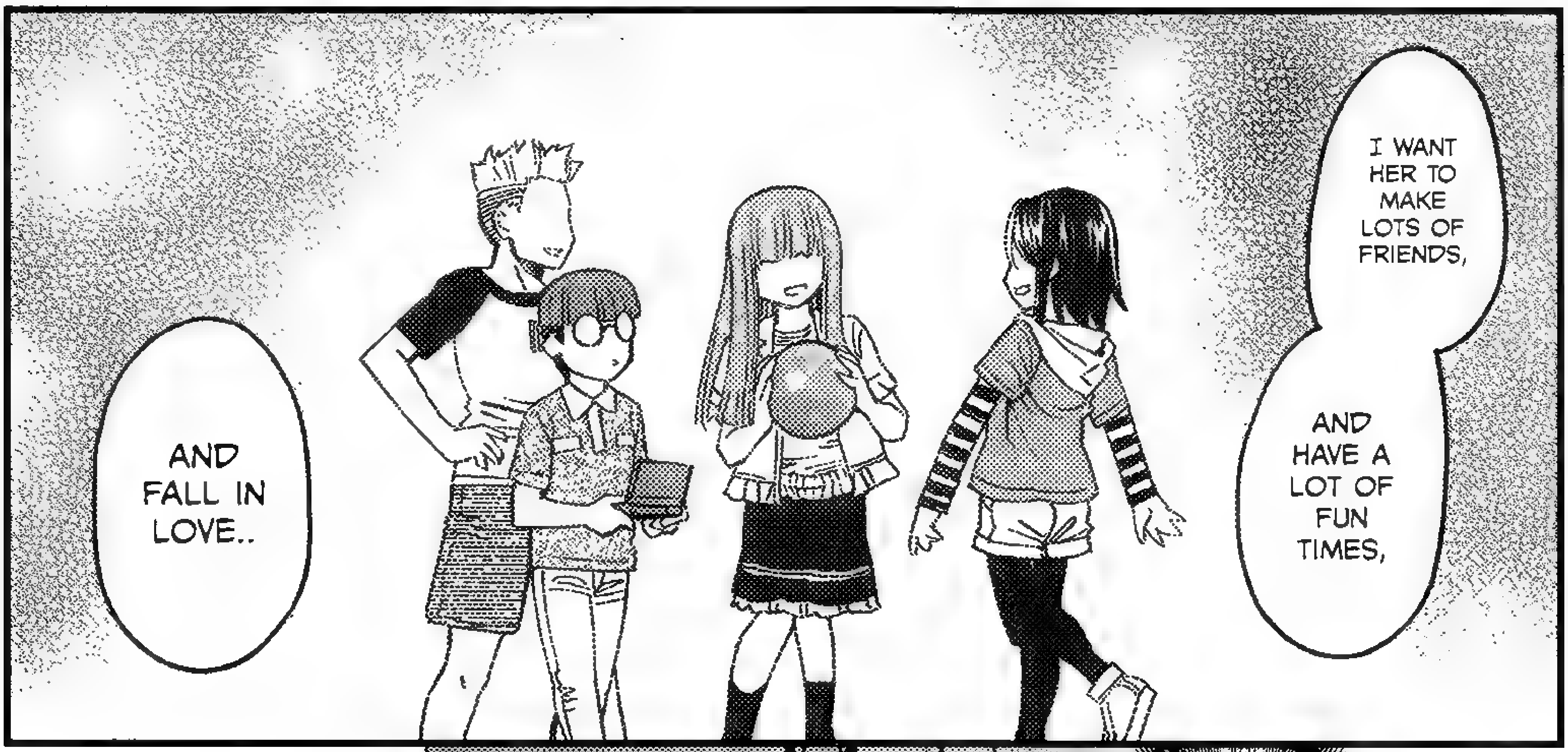
SHE MIGHT NOT MAKE IT THROUGH THE NIGHT...
ARE YOU REALLY A GOD OF DEATH?
WILL YOU BE MY FRIEND, MS. DULLAHAN?
WHAT HAPPENS TO PEOPLE WHEN THEY DIE?
WHEN I DIE, MY SOUL WILL STILL EXIST, RIGHT?
LALA...
A DULLAHAN...
A DULLAHAN SERVES, LIKE CHARON, FERRYMAN OF THE DEAD IN HADES...
THE MANIFESTATION OF DEATH, THANATOS...

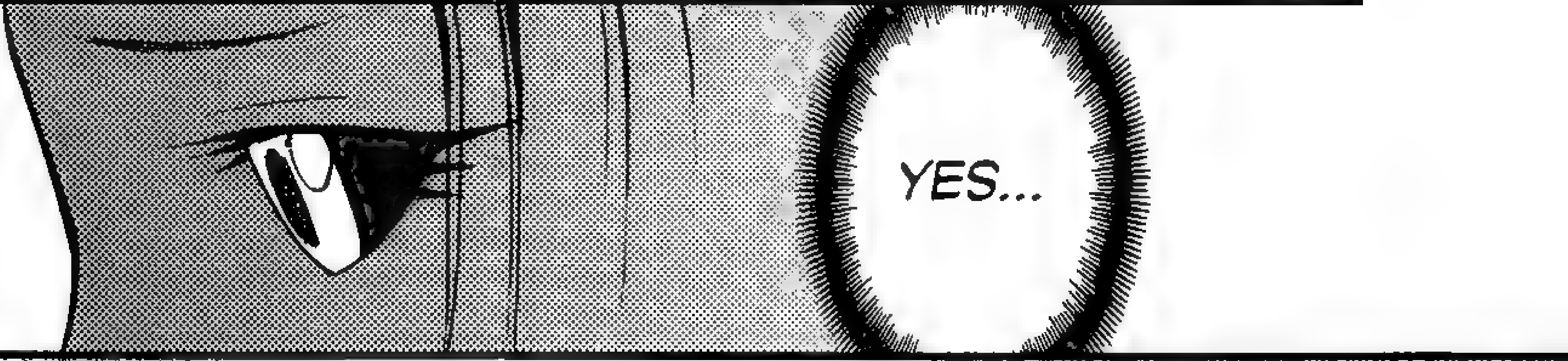
NOW, LIKE PROMETHEUS BEING BANISHED FROM HEAVEN,
I MUST NEVER BREAK THAT TABOO AND GIVE THE GIFT THAT MUST NEVER BE GIVEN TO ANOTHER, EVEN THOUGH I FEEL THAT IT WOULD...
THAT IS WHO I HAVE BEEN...
THAT IS WHO I MUST BE.
HOWEVER...
UMM...
WHAT?
BE...
RIGHT...
ヒュッ

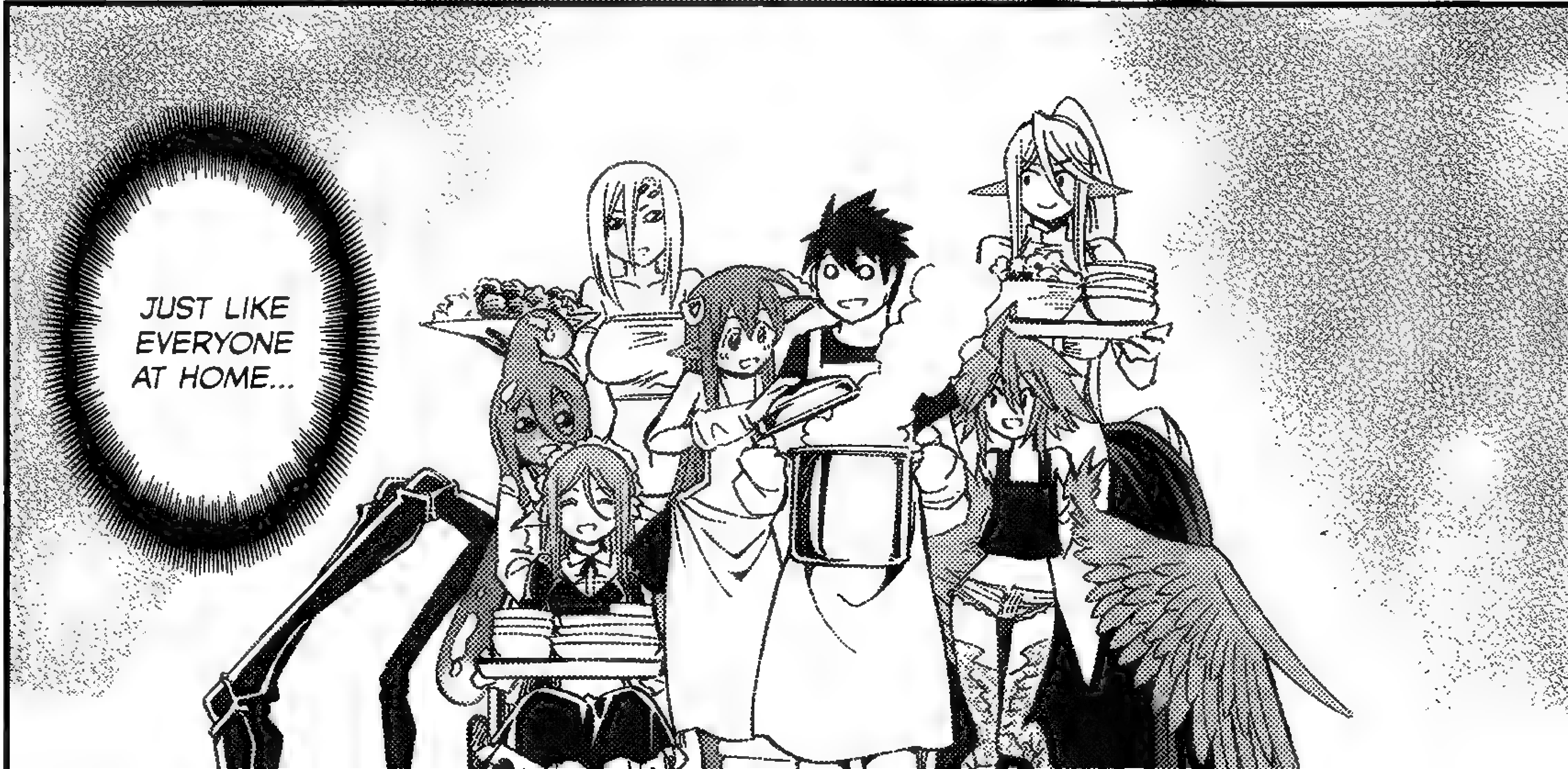
...HEY! WHY'D YOU BRING ME HERE?!
Don't put me through a near-death experience if you just want to talk to me!
I, I JUST DIDN'T WANT ANYONE TO HEAR! IT'D BE MUCH TOO EMBARRASSING!
JEEZ... YOU BROUGHT ME HERE AFTER I NEARLY DROWNED TRYING TO SAVE MERO, TOO.
I'M JUST USED TO IT BY NOW.
THOUGH I ALWAYS END UP COMPLETELY FORGETTING EVERYTHING THAT HAPPENS HERE...
......

SO... YOU'RE WORRIED ABOUT THAT GIRL, RIGHT?
IF YOU NEED SOMEONE TO LISTEN, I'LL LISTEN.
DEATH COMES TO ALL.
IT IS ONLY A MATTER OF TIME.
BUT EVEN IF YOUR FLESH IS GONE, YOUR IMMORTAL SOUL LIVES ON.
WHETHER YOU LIVE OR DIE, IT'S THE SAME TO ME...
THAT'S WHY I'M NOT WORRIED.
I DON'T NEED TO WORRY.
BUT...


FOR SOME REASON...
I DON'T KNOW WHY, BUT...
...I THINK SHE DESERVES MORE FUN IN HER LIFE.


I WANT HER TO MAKE LOTS OF FRIENDS,
AND HAVE A LOT OF FUN TIMES,
AND FALL IN LOVE..


YES...


JUST LIKE EVERYONE AT HOME...

I AM A DULLAHAN, ONE WHO GUIDES SOULS TO THEIR RESTING PLACE...
I AM NOT ALLOWED TO CHANGE SOMEONE'S FATE.
EVEN SO...
I STILL...
I STILL WANT TO SAVE HER.
I...
WHAT SHOULD I DO?

I THINK THAT'S NORMAL, LALA.
WANTING TO HELP SOMEONE IF YOU CAN? THAT'S NOT WEIRD AT ALL.
AND HAVEN'T YOU ALREADY CHANGED THEIR FATE...
...JUST BY MEETING THEM AND COMING INTO THEIR LIVES?
I DON'T THINK YOU HAVE TO WORRY SO MUCH ABOUT THAT.
BESIDES,
?

WHAT'S MOST IMPORTANT IS WHAT SHE HERSELF WANTS TO DO.
AND WHAT SHE WANTS YOU TO DO.
SHE'S THE ONE WHO HAS TO MAKE THAT DECISION.
スヤ…
AND WHAT'S WRONG WITH HELPING HER WITH WHATEVER SHE DECIDES TO DO?

MS. DULLAHAN?
YUUHI.
I ASK YOU THIS:

DO YOU WANT POWER?
岡宿総合病院

SHE'S ALL BETTER NOW...
I guess they're all buddies now!
THEY SAID HER ILLNESS GOT A LOT BETTER, TOO. ISN'T THAT GREAT, LALA?
BY THE WAY, WHAT WERE YOU TALKING ABOUT YESTERDAY?

ALL PEOPLE DIE...
NOTHING IN THIS WORLD CAN CHANGE THAT FACT.
BUT THERE'S NO REASON FOR HER TO DIE NOW.
AFTER SHE'S HAD HER FILL OF LIVING, SHE CAN HAVE HER DEATH.
?
BUT THEY SAID SHE HAD A TERMINAL ILLNESS... HOW DID SHE RECOVER SO COMPLETELY AND SO QUICKLY?
?
WHAT HAPPENED TO HER?
UM, WELL...
HM?

HUH? MS. SMITH AND THE GANG ARE HERE.
WHAT'RE THEY DOING HERE? I GET THE FEELING THEY'RE NOT HERE TO SEE ME...
ARE YOU YUUHI-CHAN?
NICE TO MEET YOU. MY NAME IS MS. SMITH.
SORRY TO INTERRUPT YOUR GAME, BUT CAN I TALK TO YOU FOR A MOMENT?
WHEN DID YOU START FEELING BETTER?
WERE YOU EVER BITTEN BY SOMEONE?
WHAT'S MS. SMITH DOING WITH...
HMM?
ガタ
ガタ
ガタ
ガタ
WHOA, WHAT'S UP WITH ZOMBINA?
I MEAN, SHE'S ALWAYS LOOKING A LITTLE PALE, BUT SHE'S GONE WHITE AS A GHOST...
MAYBE SHE'S GOT BAD CIRCULATION!
KIDDING, KIDDING, ZOMBINA'S A ZOMBIE, SO SHE DOESN'T EVEN HAVE...

!?
ギク
ギク
ギク
ギク
ギク
ギク
ギク
ギク
ギク
ギク
ギク
ギク
WH-WHAT'S WRONG, LALA?! YOU'RE LOOKING WAY MORE THAN JUST A LITTLE BLUE!
N...NO, I'M ALRIGHT... THIS IS JUST HOW I ALWAYS LOOK...
ALRIGHT, I'M JUST GOING TO DO A FEW LITTLE TESTS...
パッ
スッ
はかーっ
DILATED PUPILS...
NO HEARTBEAT...
NO BREATHING...
THERE'S NO MISTAKING IT.

!?
YOU'RE... DEAD, OR, WELL,
YOU'RE A ZOMBIE.
WHAT'S A ZOMBIE?
IT'S ALRIGHT! NOT TO WORRY!
ONCE YOU GET TREATMENT, YOU'LL BE RIGHT AS RAIN, JUST LIKE THIS FINE GIRL RIGHT HERE!
WH... WHY IS SHE A ZOMBIE?!
I THOUGHT SHE GOT BETTER!
?
...
H... HEY.

YOUR TOOTH WAS STUCK IN HER.
AHHHHH!? SO IT WAS MY FAULT AFTER ALL!
OH? WHEN DID YOU LOSE A TOOTH?
SHE MUST HAVE BEEN INFECTED WHEN SHE CAME INTO CONTACT WITH IT.
I... I DON'T REMEMBER...
MAYBE IT FELL OUT WHEN I CAME YESTERDAY TO CHANGE OUT MY EMBALMING FLUID...
AW, YOU'RE ALWAYS LOSING BODY PARTS, BINA-CHAN!
LIKE WHEN HER EYE FELL OUT NOT TOO LONG AGO.
AND HER BOOB, TOO.
ゴッ ゴッ
LALA, DON'T TELL ME...
ビクッ
THIS IS A BIIIIIIG PROBLEM...

I'M PLACING YOU UNDER HOUSE ARREST FOR A WHILE.
WHAT?!
ARE YOU KIDDING ME?!
CHEER UP, ZOMBINA-SAN!
THAT'S RIGHT! YOU'VE BEEN WANTING A VACATION FOR A WHILE, RIGHT, BINA-CHAN?
WHAT ARE YOU ALL TALKING ABOUT? YOU'RE A TEAM.
HUH?
ALL *FOUR* OF YOU ARE UNDER HOUSE ARREST!
WHA...?!
WE'LL HAVE TO GO APOLOGIZE LATER...
To Be Continued

An /a/nonymous collaboration effort

And the not-so-anonymous

CREDITS

Raw Provider	**Translator-Fag**
Translator	**Translator-Fag**
Script Editor	**Raukcaran**
Editors	**fckyeahlamia** **Hound**
Letterer	**Tarage** **Translator-Fag**

monmusu.prettyanonymo.us

Everyday Monster Girls ch.38